

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet



MADE IN ITALY
design a výroba

PELETOVÉ KAMNA NÁVOD K POUŽITÍ

MARIELLA – MARIELLA PLUS

POUŽÍT ŠTÍTEK S
TECHNICKÝMI ÚDAJI



UPOZORNĚNÍ



**POVRCHY MOHOU BÝT VELMI HORKÉ! VŽDY
POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

Během spalování se uvolňuje tepelná energie, která výrazně zvyšuje teplotu povrchů, dvířek, rukojetí, ovládacích prvků, skla, výfukových trubek a dokonce i přední části spotřebiče. Pokud nemáte ochranný oděv (včetně ochranných rukavic), vyhněte se kontaktu s těmito prvky. Ujistěte se, že si děti uvědomují nebezpečí, a během provozu je držte v dostatečné vzdálenosti od sporáku.

ANGLIČTINA	4
VAROVÁNÍ	4
BEZPEČNOST	4
PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA	6
INSTALACE	7
VĚTRÁNÍ A PROVĚTRÁVÁNÍ INSTALAČNÍCH PROSTOR	8
ODVOD SPALIN	8
DETAILY MARIELLA	10
DETAILY MARIELLA PLUS	11
RESET TERMOSTATU ŽÁROVKY (MARIELLA)	12
POJISTKA	12
ROZVOD HORKÉHO VZDUCHU (MARIELLA PLUS)	12
SPALOVACÍ VZDUCH	12
UMÍSTĚNÍ KAMEN	13
POZNÁMKA PRO SPRÁVNÝ PROVOZ	13
PELETY A NAPLŇOVÁNÍ	14
ZÁSOBNÍK PELET	14
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (VOLITELNÉ)	15
IKONY DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ	16
VLOŽENÍ BATERIÍ	16
RADY A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE	16
OVLÁDACÍ DESKA	17
VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ	17
OBEČNÉ MENU	18
OBEČNÁ UPOZORNĚNÍ	18
NASTAVENÍ PRVNÍHO ZAPALOVÁNÍ	19
DATUM A ČAS	19
JAZYK	19
STUPNĚ	19
PROVOZ A LOGIKA	20
REŽIM	21
VENTILACE	21
VZDUCHOVÉ POTRUBÍ (MARIELLA PLUS)	21
OVLÁDÁNÍ VZDUCHOVÝCH ZÓN (MARIELLA PLUS)	22
SNADNÉ NASTAVENÍ	22
CHRONO	22
AKTIVACE	23
REŽIM CHRONO	23
PRG 1-4	23
PŘÍKLAD	24
ČASOVÝ ÚSEK CHRONO	24
MANUÁLNÍ	24
NASTAVENÍ TEPLoty	24
AUX	24
NASTAVENÍ	25
DISPLEJ	25
POHOTOVOSTNÍ REŽIM	25
PROVOZ S PŘÍDAVNÝM TERMOSTATEM (VOLITELNÉ)	25
DELTA-T	26
PRVNÍ ZATÍŽENÍ	26
ČIŠTĚNÍ	26
RESET	26
SNADNÉ OVLÁDÁNÍ	26
DALŠÍ FUNKCE	27
INSTALACE DODATEČNÉHO TERMOSTATU (VOLITELNÉ)	27
PROVOZ V ODPADNÍM POTRUBÍ S TERMOSTATEM NEBO SONDOU (VOLITELNÉ)	27
ODKLAD VYPNUTÍ	29
ZAMČENÉ TLACÍTKA	29
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	30
ÚDRŽBA	30
PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ NA ZODPOVĚDNOST UŽIVATELE	30
ROUTINOVÁ ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY	33
VYPNUTÍ (KONEC SEZÓNY)	33
DISPLEJE	36
ALARMY	36
LIKVIDACE	38
SYMBOL EN 16510-1	39

Děkujeme vám, že jste si vybrali naši společnost; náš produkt je skvělým řešením pro vytápění, vyvinutým na základě nejmodernějších technologií, s nejvyšší kvalitou zpracování a moderním designem, jehož cílem je, abyste si mohli v naprostém bezpečí vychutnat fantastický pocit, který vám poskytuje teplo plamene.

UPOZORNĚNÍ

Tento návod k použití je nedílnou součástí výrobku: ujistěte se, že je vždy přiložen k zařízení, i když je převedeno na jiného vlastníka nebo uživatele nebo přemístěno na jiné místo. Pokud je poškozený nebo ztracený, vyžádejte si další kopii od technika v dané oblasti. Tento výrobek je určen k použití, pro které byl výslovně navržen. Výrobce nenese žádnou smluvní ani mimosmluvní odpovědnost za zranění/škody způsobené osobám/zvířatům a předmětům v důsledku chybné instalace, nastavení a údržby a nesprávného použití.

Instalace musí být provedena kvalifikovaným personálem, který přebírá plnou odpovědnost za definitivní instalaci a následné správné fungování nainstalovaného produktu. Je také nutné dodržovat všechny zákony a národní, regionální, provinční a obecní normy platné v zemi, ve které byl spotřebič nainstalován, jakož i pokyny obsažené v tomto návodu.

Používání zařízení musí být v souladu se všemi místními, regionálními, národními a evropskými předpisy.

Výrobce nenese odpovědnost za nedodržení těchto bezpečnostních opatření.

Po odstranění obalu se ujistěte, že obsah je neporušený a kompletní. V opačném případě kontaktujte prodejce, u kterého byl spotřebič zakoupen. Všechny elektrické součásti, které tvoří výrobek, musí být vyměněny za originální náhradní díly výhradně autorizovaným servisem, aby byla zaručena správná funkce.

BEZPEČNOST

♦ TENTO SPOTŘEBIČ MŮŽOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU OD 8 LET A OSOBY S OMEZENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTÍ NEBO BEZ ZKUŠENOSTÍ NEBO POTŘEBNÝCH ZNALOSTÍ, POKUD ŽE ŽE JSOU POD DOHLEDEM NEBO MAJÍ

PŘIJALI POKYNY K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ A ŽE ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM NEBEZPEČÍM.

♦ GENERÁTOR NESMÍ BÝT POUŽÍVÁN OSOBAMI (VČETNĚ DĚTÍ) S SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI A DUŠEVNÍMI NEBO KTEŘÍ JSOU NEZKUŠENÍ, POKUD NEJSOU POD DOHLEDEM A NEJSOU PROŠKOLENI V POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ OSOBOU ODPOVĚDNOU ZA JEJICH BEZPEČNOST.

♦ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA, KTERÉ MUSÍ PROVÁDĚT UŽIVATEL, NESMÍ BÝT PROVÁDĚNY DĚTMI BEZ DOZORU.

♦ DĚTI MUSÍ BÝT POD DOHLEDEM, ABY SE NEHRÁLY SE ZAŘÍZENÍM.

♦ NEDOTÝKEJTE SE GENERÁTORU, KDYŽ JSTE BOSÍ NEBO MÁTE ČÁSTI TĚLA MOKRÉ NEBO VLHKÉ.

♦ JE ZAKÁZÁNO ZAŘÍZENÍ JAKKOLIV UPRAVOVAT.

♦ NEVYTAHUJTE, NEODSTRAŇUJTE A NEOTÁČEJTE ELEKTRICKÉ KABELY VYCHÁZEJÍCÍ Z VÝROBKU, I KDYŽ JE ODPOJEN OD SÍTĚ.

♦ DOPORUČUJEME UMÍSTIT NAPÁJECÍ KABEL TAK, ABY NEPŘICHÁZEL DO KONTAKTU S HORKÝMI ČÁSTMI ZAŘÍZENÍ.

♦ PŘÍVODNÍ NAPÁJECÍ ZÁSTRČKA MUSÍ BÝT PŘÍSTUPNÝ PO INSTALACI.

♦ NEZAVÍREJTE ANI NEOMEZUJTE ROZMĚRY VĚTRACÍCH OTVORŮ V MÍSTĚ INSTALACE. VĚTRACÍ OTVORY JSOU NEZBYTNÉ PRO SPRÁVNÉ SPALOVÁNÍ.

♦ DVEŘE SPALOVACÍ KOMORY MUSÍ BÝT BĚHEM PROVOZU KAMEN VŽDY ZAVŘENÉ A SMÍ SE OTEVÍRAT POUZE PRO PŘIDÁNÍ PALIVA, ZAPÁLENÍ A ČIŠTĚNÍ.

♦ BĚHEM NORMÁLNÍHO PROVOZU VÝROBKU MUSÍ BÝT DVEŘE KOHUTKU VŽDY ZAVŘENÉ.

♦ KDYŽ JE ZAŘÍZENÍ V PROVOZU A JE HORKÉ NA DOTYK, ZVLÁŠTĚ VŠECHNY VNĚJŠÍ PLOCHY, JE TŘEBA DBÁT NA

♦ KONTROLOVAT ZDA PŘÍTOMNOST PŘÍTOMNOST PŘÍTOMNOST PŘEKÁŽKY PŘED ZAPNUTÍM SPOTŘEBIČE PO DELŠÍ DOBĚ PŘÍTOMNOSTI PŘÍPADNÝCH NEČINNOSTI.

♦ GENERÁTOR SE AUTOMATICKY V URČITÝCH PROVOZNÍCH PODMÍNKÁCH BYL NA K SE

♦ GENERÁTOR BYL NAVRŽEN TAK, ABY FUNKČNĚ PRACOVAL V JAKÝCHKOLI KLIMATICKÝCH NEPŘÍAZNIVÝCH PODMÍNKÁCH. V ZVLÁŠTNÍCH

(SILNÝ VÍTR, MRAZIVÉ) BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY MOHOU ZASÁHNOUT

KTERÉ VYPÍNAJÍ GENERÁTOR. V TAKOVÉM PŘÍPADĚ KONTAKTUJTE TECHNICKÝ POPRODEJNÍ SERVIS A VŽDY DEAKTIVUJTE BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY.

♦ **V PŘÍPADĚ POŽÁRU KOMÍNA POUŽIJTE VHDNÉ SYSTÉMY K UHAŠENÍ PLAMENŮ NEBO POŽÁDEJTE O POMOC HASIČSKOU**

.

♦ **TENTO SPOTŘEBIČ NESMÍ BÝT POUŽÍVÁN K SPALOVÁNÍ ODPADU**

♦ **K ZAPÁLENÍ NEBO „ZNOVU ZAPÁLENÍ“ GENERÁTORU NIKDY NEPOUŽÍVEJTE BENZÍN, KEROZEN, PALIVO DO ŽAPALOVAČŮ, ETANOL NEBO PODOBNÉ KAPALINY.**

♦ **BĚHEM NAPLŇOVÁNÍ NESMÍ DOJÍT KE KONTAKTU PYTLU S PELLETY S VÝROBKEM**

♦ **MAJOLIKY JSOU ŘEMESLNÉ VÝROBKY NEJVYŠŠÍ KVALITY A JAKO JAKO TAKOVÉ MUŽOU MUŽOU MIKROBODKY, PRASKLINY A CHROMATICKÉ**

NEDOKONALOSTI. TYTO VLASTNOSTI PODTRHUJÍ JEJICH CENNOST. DÍKY ROZDÍLNÉMU KOEFICIENTU ROZTAŽNOSTI VYTVÁŘÍ PRASKLINY, KTERÉ DOKAZUJÍ JEJICH AUTENTICKOST. K ČIŠTĚNÍ MAJOLIK SE DOPORUČUJE POUŽÍVAT MĚKKÝ, SUCHÝ HADŘÍK. POKUD POUŽIJETE ČISTÍCÍ PROSTŘEDEK NEBO TEKUTINU, MŮŽE SE TATO TEKUTINA VSTRÍKNUT DO PRASKLIN A ZVÝRAZNIT JE.

♦ **Vzhledem k tomu, že se výrobek může automaticky zapnout díky časovači nebo dálkově pomocí speciálních aplikací, je PŘÍSNĚ ZAKÁZÁNO NECHÁVAT ŽÁDNÉ HOŘLAVÉ PŘEDMĚTY V BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI UVEDENÉ NA TECHNICKÉM ŠTÍTKU.**

♦ **ČÁSTI VNITŘNÍ SPALOVACÍ KOMORY MOHOU BÝT VYSTAVENY VYSOKÝM TEPLŮM, COŽ VŠAK NEMÁ VLIV NA FUNKČNOST**

PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA

Na základě vyhlášky č. 37 ze dne 22. ledna 2008, čl. 2, se běžnou údržbou rozumí zásahy zaměřené na snížení opotřebení způsobeného běžným používáním, jakož i řešení mimořádných událostí vyžadujících první zásahy, které však nemění strukturu systému, na který se zásah vztahuje, ani jeho zamýšlené použití v souladu s požadavky stanovenými platnými technickými normami a návodem k použití a údržbě od výrobce.

INSTALACE

OBCENÉ

Nosné plochy a/nebo body musí mít dostatečnou nosnost, aby unesly hmotnost zařízení, příslušenství a nářadí. Generátor musí být pro správnou funkci umístěn na rovném povrchu. Odvod spalin a hydraulické připojení musí provádět kvalifikovaný personál, který musí vystavit doklad o shodě podle předpisů země, ve které je zařízení instalováno.

Instalatér musí předat majiteli nebo jeho zástupci prohlášení o shodě systému v souladu s platnými právními předpisy, včetně:

- 1) návod k použití a údržbě spotřebiče a součástí systému (například kouřovody, komín atd.);
- 2) fotokopii nebo fotografii komínové desky;
- 3) brožury systému (pokud je k dispozici).

Instalatér musí požádat o vystavení potvrzení o předání dokumentace a musí jej uchovat spolu s kopií technické dokumentace týkající se instalace.

V případě instalace v bytovém domě je nutné předem konzultovat správce.

V případě potřeby zkontrolujte po instalaci emise výfukových plynů. Všechny kontrolní body musí být vodotěsné.

KOMPATIBILITA

Instalace v prostorách s nebezpečím požáru je zakázána. Instalace v obytných prostorách, kde dochází k následujícím situacím, je rovněž zakázána:

1. kde se nacházejí zařízení na kapalná paliva s nepřetržitým nebo přerušovaným provozem, která odebírají spalovací vzduch z místnosti, ve které jsou instalována.
2. kde jsou plynová zařízení typu B určená k vytápění místností, s nebo bez výroby teplé užitkové vody, a v přilehlých a sousedních prostorách.
3. kde je v každém případě rozdíl tlaku naměřený během instalace mezi vnitřním a vnějším prostředím větší než 4 Pa.

Poznámka: Vodotěsná zařízení lze instalovat také v případech uvedených v bodech 1, 2 a 3 tohoto odstavce.

INSTALACE V KOUPELNÁCH, LOŽNICÍCH A GARSONKÁCH

Instalace v koupelnách, ložnicích a garsoniérách je povolena pouze u uzavřených nebo hermeticky uzavřených spotřebičů s přívodem spalovacího vzduchu z venkovního prostředí.

MINIMÁLNÍ VZDÁLENOSTI OD HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ

Instalace v blízkosti hořlavých nebo tepelně citlivých materiálů je povolena **za předpokladu, že jsou dodrženy vhodné bezpečnostní vzdálenosti, jak je uvedeno v CEMI (informace o označení CE), prohlášení o vlastnostech (DoP) a na štítku na začátku příručky (strana 2).**

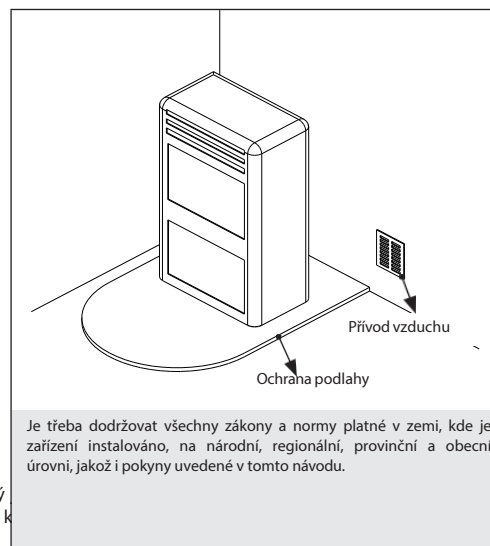
Doporučujeme použít nehořlavý materiál pro boční a zadní stěny a podlahovou plochu.

Pokud je podlaha vyrobená z hořlavého materiálu, doporučuje se použít nehořlavou ochrannou vrstvu, která musí pokrývat plochu pod spotřebičem a zasahovat dopředu alespoň o vzdálenost uvedenou jako d_{p} .

Při instalaci v blízkosti nehořlavých materiálů musí být dodržena minimální boční a zadní vzdálenost

, jak je uvedeno vzdáleností označenou d_{non} .

U produktů se zadními distančními vložkami je instalace v jedné rovině se stěnou povolena pouze v zadní části.



PŘÍPRAVA ÚDRŽBY

Pro údržbu může být nutné produkt přemístit dále od sousedních stěn. Tuto operaci musí provést technik, který připojení. U generátorů připojených k vodovodnímu systému musí být mezi systémem a kamny zajištěno připojení, k stěnám během mimořádné údržby prováděné kvalifikovaným technikem.

INSTALACE VLOŽEK

Při instalaci vložek je nutné zabránit přístupu k vnitřním částem spotřebiče a při jejich demontáži nesmí být možný přístup k částem pod napětím.

Veškeré kabeláže, jako jsou napájecí kabely nebo pokojové sondy, musí být umístěny tak, aby nedošlo k jejich poškození při pohybu vložky a aby se nedostaly do kontaktu s horkými částmi. Pokud je instalována dutina z hořlavého materiálu, je vhodné dodržet všechna bezpečnostní opatření uvedená v instalačních předpisech.

VĚTRÁNÍ A VĚTRÁNÍ INSTALACE PROSTORY

V případě nevodotěsného generátoru a/nebo nevodotěsné instalace musí být větrání prováděno s ohledem na minimální plochu uvedenou níže (s přihlédnutím k největší z navrhovaných hodnot):

Kategorie spotřebičů	Referenční norma	Procento čisté průřezové plochy vzhledem k průřezové ploše výstupu kouře ze spotřebiče	Minimální hodnota čisté průtočné plochy ventilačního potrubí
Peletová kamna	EN 16510-1; EN 16510-2-6	-	80 cm
Kotle	EN 303-5	50	100 cm ²

Rozdíl tlaku mezi místnostmi, kde je instalován generátor, a vnějším prostředím musí být za všech okolností ≥ -4 Pa (např. -3 Pa je přijatelná hodnota), a to i v případě přítomnosti odsávacích digestoří a/nebo řízených systémů nuceného větrání.

Vstupy vzduchu musí splňovat následující požadavky:

- Musí být chráněny mřížkami, kovovými sítěmi atd., aniž by však došlo ke zmenšení čisté užitečné plochy.
- Musí být vyrobeny tak, aby umožňovaly provádění údržby.
- Musí být umístěny tak, aby nemohly být ucpané.

Přívod čistého, neznečištěného vzduchu lze také zajistit z místnosti sousedící s místností, ve které je zařízení instalováno (nepřímé větrání a provzdušňování), pokud pokud tento proud může volně proudit trvalými otvory komunikujícími s vnějším prostředím.

Sousední místnost nesmí být používána jako garáž, sklad hořlavých materiálů nebo pro jakoukoli jinou činnost s nebezpečím požáru, koupelna, ložnice nebo společenská místnost budovy.

ODVOD SPALIN

Teplotní generátor pracuje ve vakuu a je vybaven výstupním ventilátorem pro odvod spalin. Odvodní systém musí být používán pouze generátorem. Není povoleno sdílení odvodu spalin s jinými zařízeními.

Komponenty systému odvodu spalin pro produkty spalování musí být vybrány a dimenzovány v souladu s platnými předpisy, v závislosti na konkrétní situaci v místě instalace. Doporučují se následující kontroly:

- Komínový systém musí být posouzen v souladu s následujícími technickými normami (pokud jsou použitelné): EN 15287-1, EN 15287-2, EN 13063-1, EN 13063-2, EN 1457, EN 1806, EN 1856-1, EN 1856-2 a EN 13384-1;
- Správná funkce kouřovodu musí být zkontrolována v souladu s normou EN 13384-2 na základě konkrétní situací v místě instalace;
- Při instalaci vodotěsných spotřebičů je třeba také zohlednit normy EN 13063-3 a EN 14989-2;
- Komponenty systému odvodu spalin pro produkty spalování musí být vybrány a dimenzovány v souladu s platnými předpisy, v závislosti na konkrétní situaci v místě instalace.
- Doporučují se následující kontroly:
 - Komínový systém musí být posouzen v souladu s následujícími technickými normami (pokud jsou použitelné): EN 15287-1, EN 15287-2, EN 13063-1, EN 13063-2, EN 1457, EN 1806, EN 1856-1, EN 1856-2 a EN 13384-1;
 - Správná funkce kouřovodu musí být zkontrolována v souladu s normou EN 13384-2 na základě konkrétní situace v místě instalace;
 - Při instalaci vodotěsných spotřebičů je třeba také zohlednit normy EN 13063-3 a EN 14989-2;
 - Délka horizontální části by měla být minimální a v žádném případě delší než 2 metry, s minimálním sklonem nahoru 3 %.
 - Počet změn směru, včetně změny způsobené použitím T-kusu, nesmí být větší než 4.
 - Na spodní části svislé části musí být umístěna T-kování s krytkou pro sběr kondenzátu.
 - Svislá trubka může být umístěna uvnitř nebo vně budovy. Pokud je kouřovod instalován do stávajícího komína, musí být certifikován pro tuhá paliva.
 - Pokud je kouřovod umístěn mimo budovu, musí být vždy izolován.
 - Kouřovod musí mít alespoň jeden utěsněný výstup pro případné odběry vzorků spalin.
 - Všechny části kouřovodu musí být přístupné pro kontrolu.
 - Pro čištění musí být k dispozici kontrolní otvory.

Pokud se používají kovové trubky, musí splňovat následující požadavky (EN 1856-1 a EN1856-2):

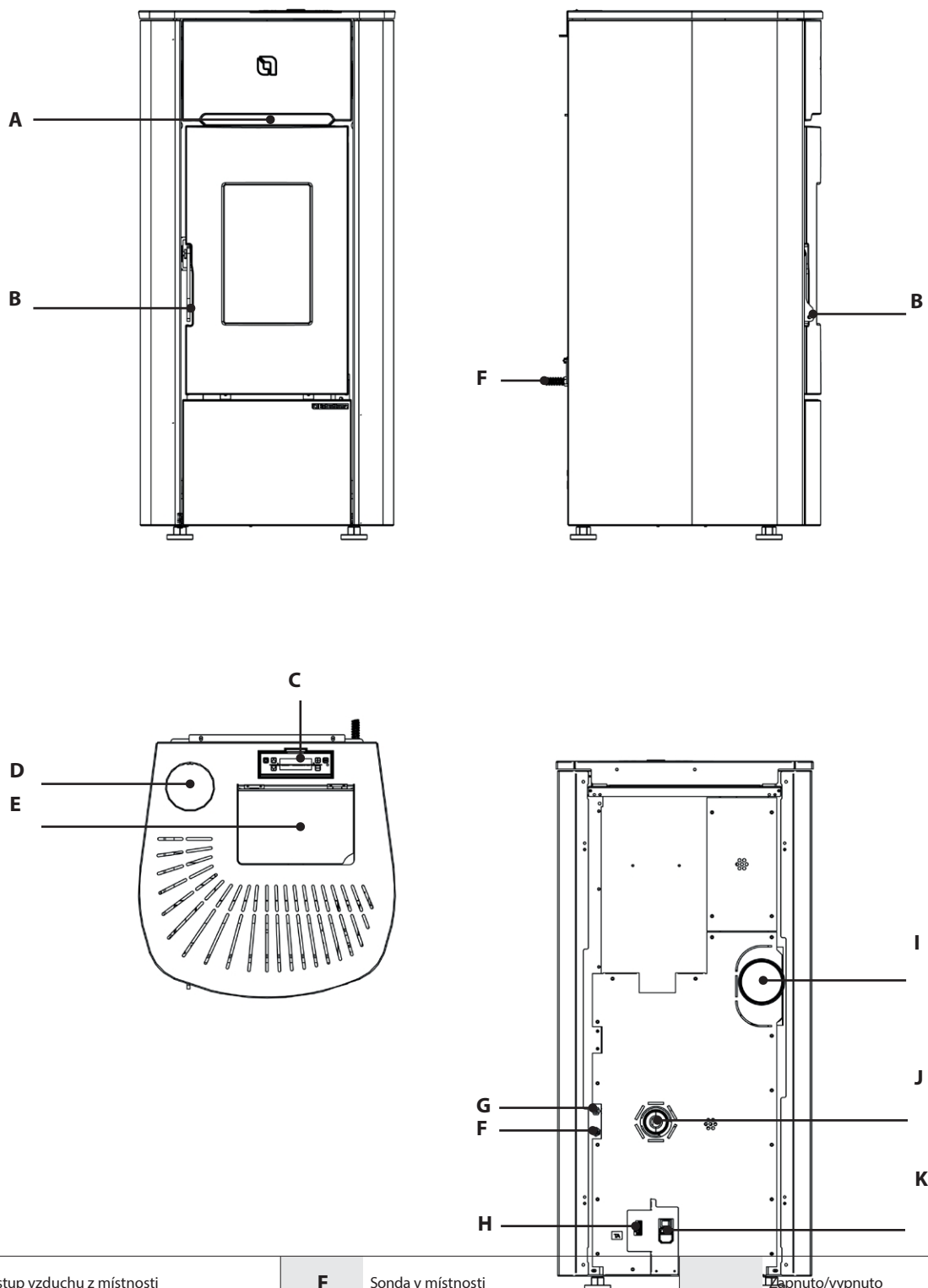
- Kouřovod – teplotní třída (uvedená v technickém listu) odolnost proti sazím
- Kouřovod – teplotní třída minimálně T250, tlaková třída P1 (není uvedeno v technickém listu)

KOMÍNOVÁ HLAVA

Komínové kryty musí splňovat následující požadavky:

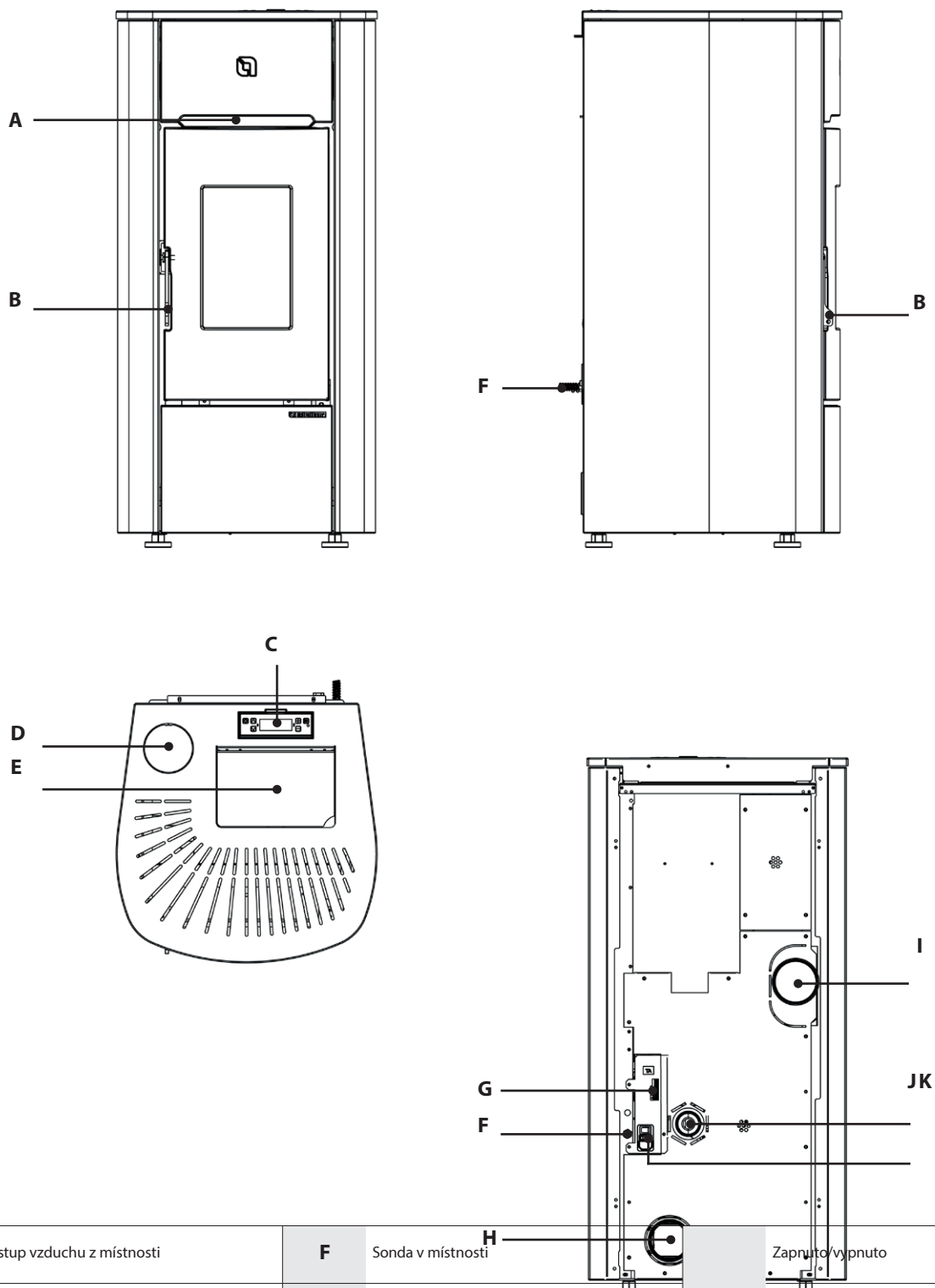
- musí mít užitečný výstupní průřez nejméně dvojnásobný oproti komínovému/potrubnímu systému, na který jsou instalovány;
- musí být přizpůsobeny tak, aby zabráňovaly pronikání deště a sněhu do komínového/potrubního systému;
- musí být konstruovány tak, aby v případě větru vanoucího ze všech směrů a pod jakýmkoli úhlem bylo v každém případě zajištěno odvod spalovacích produktů;

MARIELLA PODROBNOSTI



A	Výstup vzduchu z místnosti	F	Sonda v místnosti	K	Zapnuto/vypnuto
B	Přístup do spalovací komory a popelníku	G	Reaktivace žárovkového termostatu	K	Pojistka
C	Displej	H	Další vstup termostatu	K	Napájení 230 V
D	Horní odvod kouře	I	Zadní výstup spalin	-	-
E	Zásobník pelet	J	Přívod spalovacího vzduchu	-	-

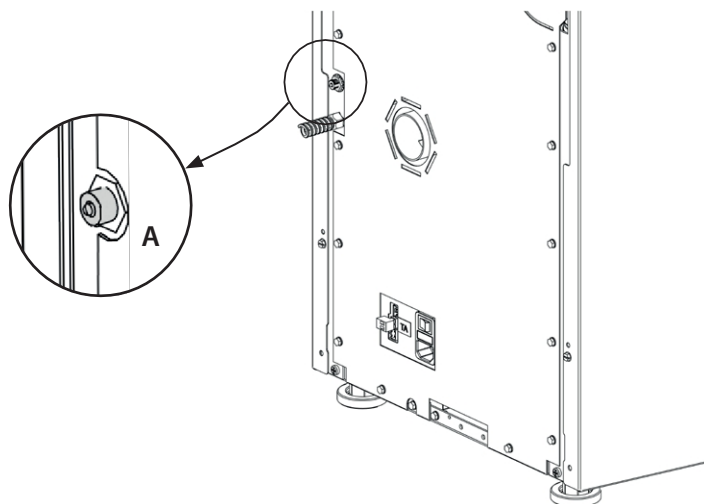
MARIELLA PLUS DETAILY



A	Výstup vzduchu z místnosti	F	Sonda v místnosti	H	Zapnuto/vypnuto
B	Přístup do spalovací komory a popelníku	G	Dodatečný vstup termostatu	K	Pojistka
C	Displej	H	Výstup potrubí		Napájení 230 V
D	Horní odvod kouře	I	Zadní výstup spalin	-	-
E	Zásobník pelet	J	Přívod spalovacího vzduchu	-	-

RESET BULBOVÉHO TERMOSTATU (MARIELLA)

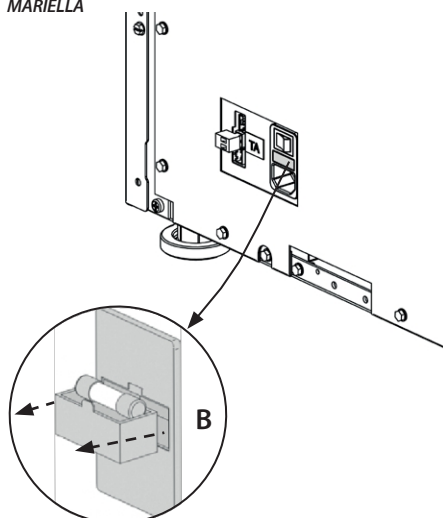
Obrázek ukazuje polohu bezpečnostního termostatu zásobníku (A). Pokud dojde k aktivaci některého z termostatů, doporučujeme kontaktovat kvalifikovaného technika, aby ověřil příčinu.



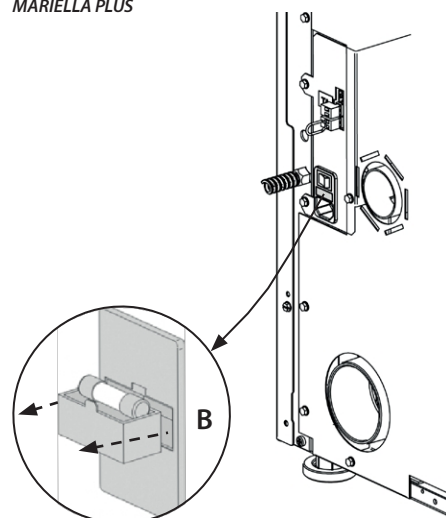
POJISTKA

Pokud kamna nejsou napájena, nechte zkontrolovat stav pojistky (B) kvalifikovaným technikem.

MARIELLA



MARIELLA PLUS



ROZVOD HORKÉHO VZDUCHU (MARIELLA PLUS)

Potrubí použité pro vedení horkého vzduchu musí mít vnitřní průměr 80 mm a musí být izolované nebo alespoň chráněné proti úniku tepla.

VLASTNOSTI VEDENÍ VZDUCHU

♦ Zadní výstup	♦ Možnost termostatického ovládání potrubí
♦ Průměr výstupu vzduchového potrubí: 80 mm	♦ 4 možná nastavení: VYPNUTO (až do výkonu P3), TICHÝ , NORMÁLNÍ , BOOST
♦ Maximální doporučená délka vzduchového potrubí 8 m	



PŘÍSLUŠNÉ POTRUBÍ PRO HORKÝ VZDUCH MUSÍ BÝT INSTALOVÁNO KVALIFIKOVANÝM PERSONÁLEM A/NEBO TECHIKY VÝROBCE.

NÍ VZDUCH PRO SPALOVÁNÍ

Generátor má vstup pro přívod spalovacího vzduchu přímo z místnosti nebo z vnějšího prostředí.

UMÍSTĚNÍ KOTLE

Pro správnou funkci výrobku se doporučuje umístit jej tak, aby byl dokonale vodorovný, a to pomocí vodováhy.

POZNÁMKA PRO SPRÁVNÝ PROVOZ KOTLE



PŘED ZAPNUTÍM ZAŘÍZENÍ SE UJISTĚTE, ŽE JE ZÁSOBNÍK SPRÁVNĚ UZAVŘEN!

PŘI SPOUŠTĚNÍ:

Generátor provádí kontrolu průtoku spalovacího vzduchu během fáze **START**. Pokud jsou zjištěny nějaké poruchy, generátor přejde do režimu „**MIN DELTA-P ALARM 1**“.

BĚHEM ZAPALOVÁNÍ:

Během celé fáze zapalování udržujte protipožární dvířka uzavřená.

V opačném případě se na sporáku zobrazí hlášení

„**CLOSE HOPPER**“ (ZAVŘETE ZÁSOBNÍK) nebo „**CLOSE STOVE DOOR**“ (ZAVŘETE DVEŘE KAMEN)

Tento údaj znamená, že máte 60 sekund na zavření dvířek.

Po uplynutí 60 sekund se kamna během fáze zapalování přepnou do režimu „**DEPR ALARM**“ (výstraha nedostatku paliva).

BĚHEM PRÁCE:

Během celé fáze **PRÁCE** udržujte protipožární dvířka uzavřená.

V opačném případě se na sporáku zobrazí hlášení

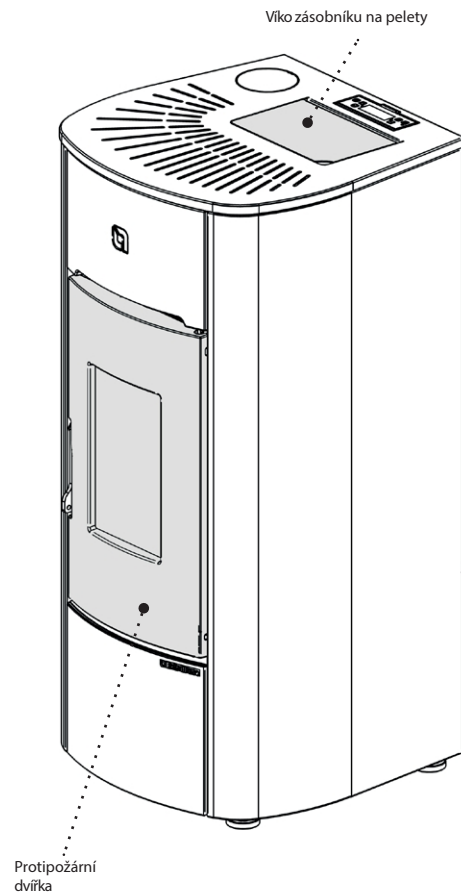
„**CLOSE HOPPER**“ (ZAVŘETE ZÁSOBNÍK) nebo „**CLOSE STOVE DOOR**“ (ZAVŘETE DVEŘE KAMEN)

Tento údaj znamená, že máte 60 sekund na zavření dvířek.

Po uplynutí 60 sekund se kamna přepnou do režimu „**COOLING STAND BY**“ (CHLAZENÍ V POHOTOVOSTNÍM REŽIMU).

Pokud se zobrazí „**MIN DELTA-P**“, znamená to, že zařízení zaznamenalo abnormální podmínky v proudění spalovacího vzduchu nebo výstupu spalin.

P o k u d se podmínky nestabilizují v čase uvedeném na displeji **TIMER**, kamna přejdou do režimu „**MIN DELTA-P ALARM 2**“.



NAVÁZÁNÍ PELLEŤŮ A Ů

Pelety se vyrábějí tak, že se dřevěné hobliny, tj. odpad z čistého nenatřené dřeva z pil, truhlářských výrobků a výrobků z jiných činností souvisejících se zpracováním a transformací dřeva, vystaví velmi vysokému tlaku.

Tento typ paliva je zcela ekologický, protože k jeho lisování se nepoužívají žádná lepidla. Lisovatelnost pelet je totiž dlouhodobě zaručena přírodní látkou obsaženou ve dřevě: ligninem.

Kromě toho, že se jedná o ekologické palivo, které nejlépe využívá dřevní zbytky, mají pelety také řadu technických výhod.

Zatímco dřevo má výhřevnost 4,4 kWh/kg (při 15% vlhkosti, tedy po přibližně 18 měsících sušení), výhřevnost pelet je 5 kWh/kg.

Hustota pelet je přibližně 650 kg/m³ a obsah vody je rovný 8 % jejich hmotnosti. Z tohoto důvodu pelety nemusí být sušeny, aby dosáhly dostatečného tepelného výkonu.

Použité pelety musí mít certifikaci třídy **A1** podle normy **ISO 17225-2 (ENplus-A1, DIN Plus nebo NF 444)** následující kategorie: „Vysoce kvalitní biopalivové dřevěné pelety (NF)“.

UNI EN 303-5 s následujícími vlastnostmi: obsah vody

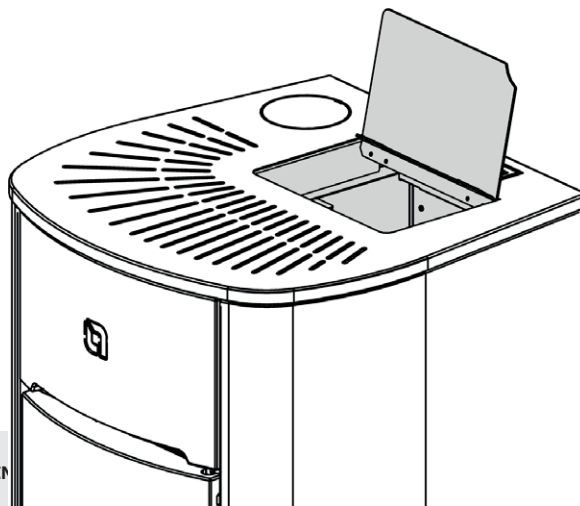
≤ 12 %, obsah popela ≤ 0,5 % a nižší výhřevnost >17 MJ/kg (v případě kotlů).

Výrobce doporučuje pro své výrobky používat pelety o průměru 6 mm.

SKLADOVÁNÍ PELET

Aby bylo zaručeno bezproblémové spalování, musí být pelety skladovány na suchém místě.

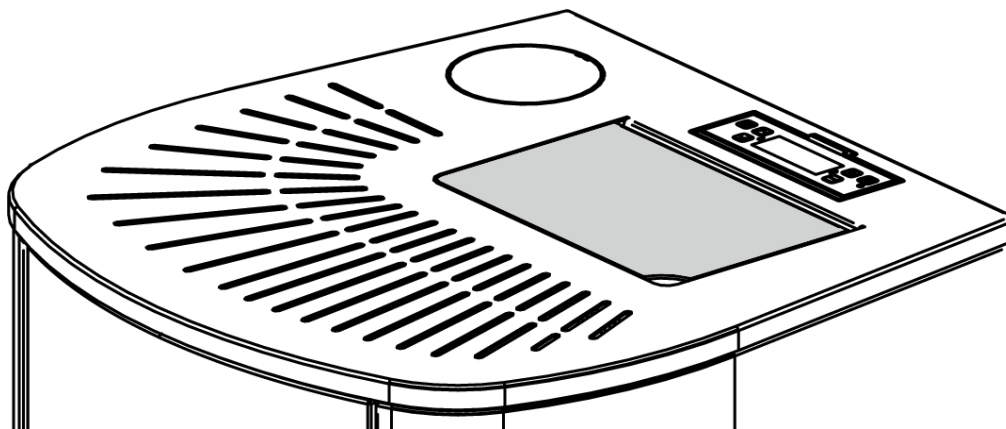
Otevřete víko zásobníku a pelety nasypete pomocí lopatky.



POUŽITÍ PELET NÍZKÉ KVALITY NEBO JINÉHO MATERIÁLU OHROŽUJE FUNKČN

ZÁSObNÍK NA PELLEŤY

Během provozu kamen musí být víko zásobníku na pelety vždy uzavřeno.

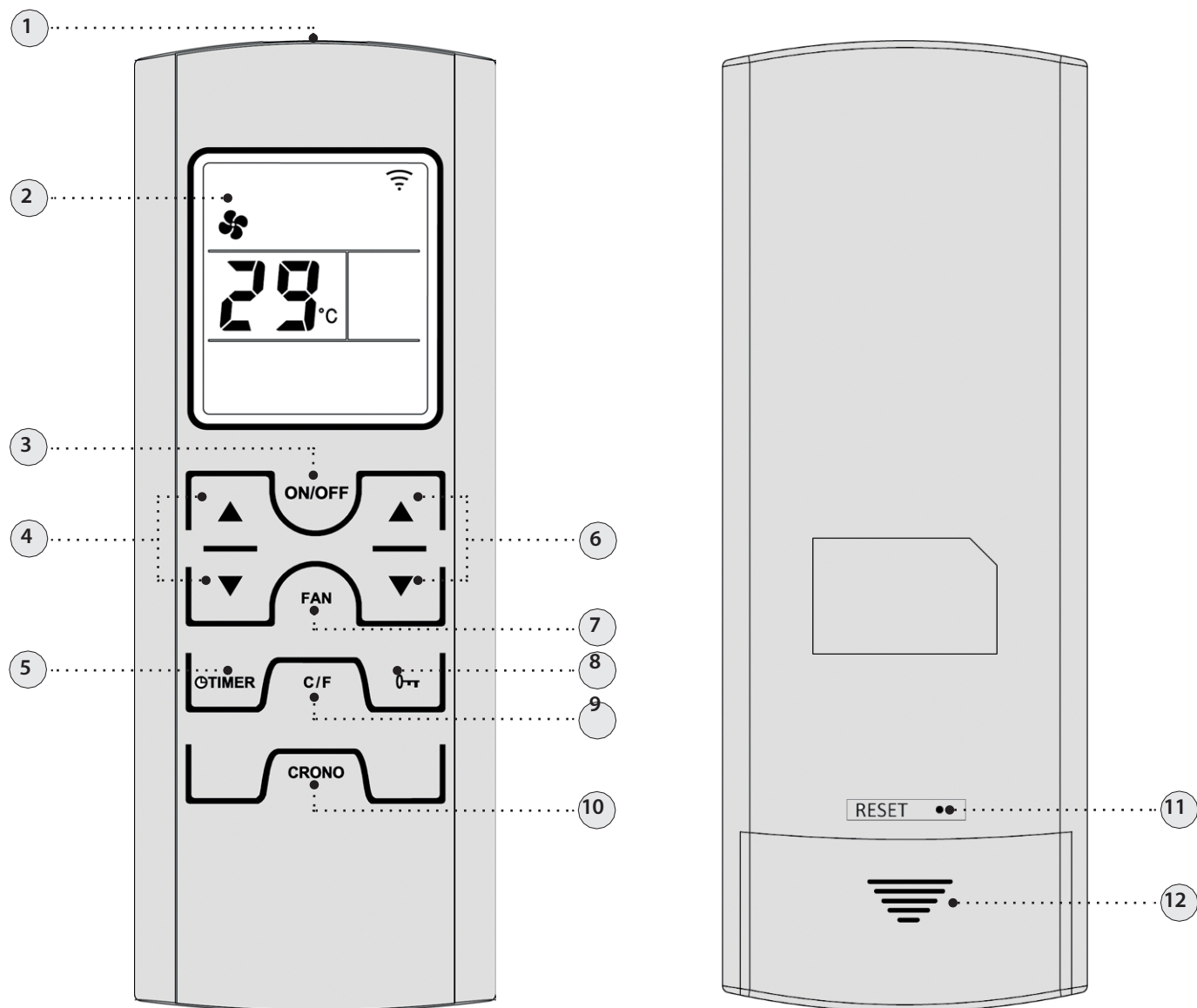


NEPOKLÁDEJTE PYTEL PŘÍMO NA KAMNA, ABYSTE NAPLNILI NÁDRŽ.

K NAPLŇOVÁNÍ NÁDRŽE VŽDY POUŽÍVEJTE LOPATKU. NEDOTÝKEJTE SE TĚSNĚNÍ NÁDRŽE A NEKLÁDEJTE NA NĚJ ŽÁDNÁ ZÁVAŽÍ. UDRŽUJTE PODLOŽKU TĚSNĚNÍ NÁDRŽE VŽDY ČISTOU. ČASTO KONTROLUJTE STAV TĚSNĚNÍ. V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ SE OBRATTE NA MÍSTNÍHO AUTORIZOVANÉHO TECHNIKA.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (VOLITELNÉ)

Dálkové ovládání lze použít k nastavení hlavních funkcí sporáku.



1	Vysílač	7	Výběr režimu vzduchu
2	Displej	8	Zamknout klávesnici
3	Zapnutí/vypnutí sporáku (podržte 3 sekundy)	9	Stupně Celsia / Fahrenheita
4	Nastavení výkonu	10	Stiskněte tlačítko jednou pro zapnutí nebo vypnutí chronometru
5	Nastavení zpoždění vypnutí: Tlačítko umožňuje nastavit zpoždění vypnutí. Například pokud nastavíte jednu hodinu, sporák se po uplynutí nastaveného času automaticky vypne.	11	Reset
6	Nastavit pokojovou teplotu	12	Příhrádka na baterie

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ IKONY

	Zvolený režim vzduchu: Blikající QUIET On REGULAR		Aktivace chrono Světlo svítí = aktivováno Světlo zhasnuto = deaktivováno
OFF TIME 6:00	Nastavení zpoždění vypnutí		Indikuje přenos rádiového signálu Zapnuto = během veškeré rádiové komunikace Vypnuto = rádiová komunikace nepřítomna
	Slabá baterie		Klávesy zamčené
P3	Nastavení úrovně výkonu. Po stisknutí některého z tlačítek nastavení výkonu (4) se po dobu 3 sekund zobrazí úroveň výkonu namísto nastavené teploty v místnosti.		

VLOŽENÍ BATERIÍ DO TLAČÍTKA NASTAVENÍ ÚROVNĚ VÝKONU ()

Sejměte kryt bateriového prostoru posunutím dolů. Vložte 2 baterie AAA.
Vložte baterie s ohledem na správnou polaritu (+) a (-). Uzavřete kryt příhrádky na baterie.

POKUD JE DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VYPNUTO Z DŮVODU NEINSTALOVANÝCH BATERIÍ, LZE KAMNA OVLÁDAT Z OVLÁDACÍHO PANELU UMÍSTĚNÉHO V HORNÍ ČÁSTI KAMEN. PŘI VÝMĚNĚ BATERIÍ SE UJISTĚTE, ŽE DODRŽUJETE SYMBOLY VYTIŠTĚNÉ UVNITŘ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ.

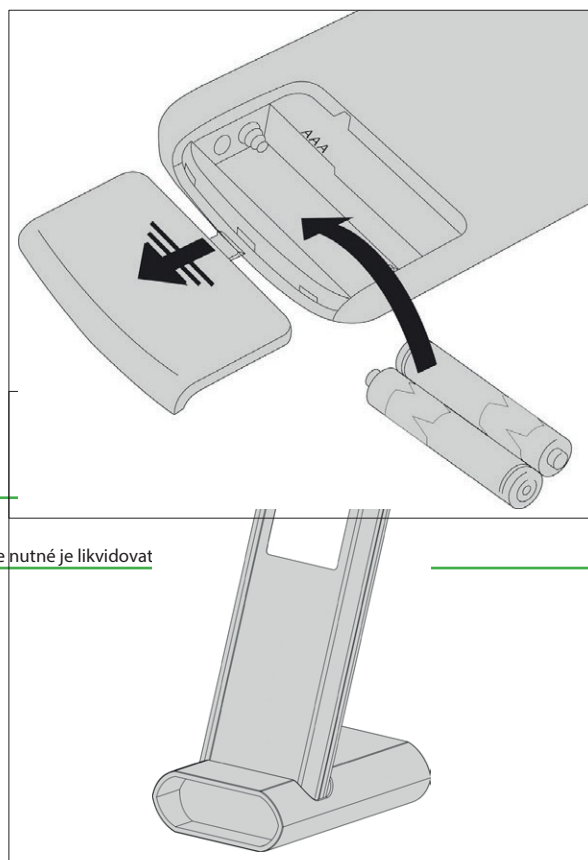
RADY A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE



Chraňte životní prostředí

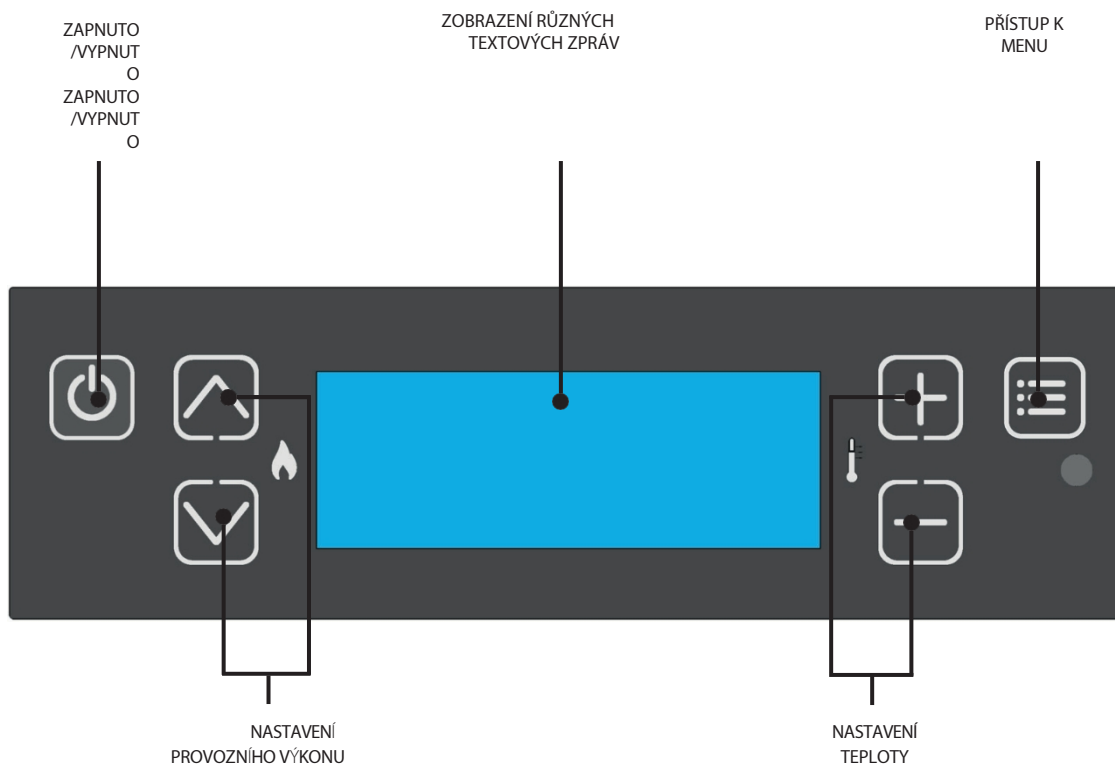
Použité baterie obsahují kovy, které jsou škodlivé pro životní prostředí, a proto je nutné je likvidovat

- Pokud dálkové ovládání delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- Při používání jej nasměrujte na signální přijímač sporáku.
- S dálkovým ovladačem zacházejte opatrně. Pokud jej nepoužíváte, uložte jej na speciální podložku, která je součástí balení.
- Dálkové ovládání nesmí být ponecháno na místě, kde je vystaveno přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti zdroje tepla.
- Kvalita signálu může být ovlivněna jinými zdroji infračerveného záření.



DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ JE VYBAVENO LCD DISPLEJEM S PODSVÍCENÍM. PODSVÍCENÍ TRVÁ 20 SEKUND OD POSLEDNÍHO STISKNUTÍ TLAČÍTKA. PO URČITÉ DOBĚ SE Z DŮVODU ÚSPORY ENERGIE DISPLEJ VYPNUJE (ÚSPORNÝ REŽIM). OVLÁDACÍ FUNKCE SE ZNOVU AKTIVUJÍ, KDYŽ JE DÁLKOVÝ OVLADAČ VYJAT Z JEDNOTKY NEBO DLOUHÝM STISKNUTÍM TLAČÍTKA.

OVLÁDACÍ DESKA



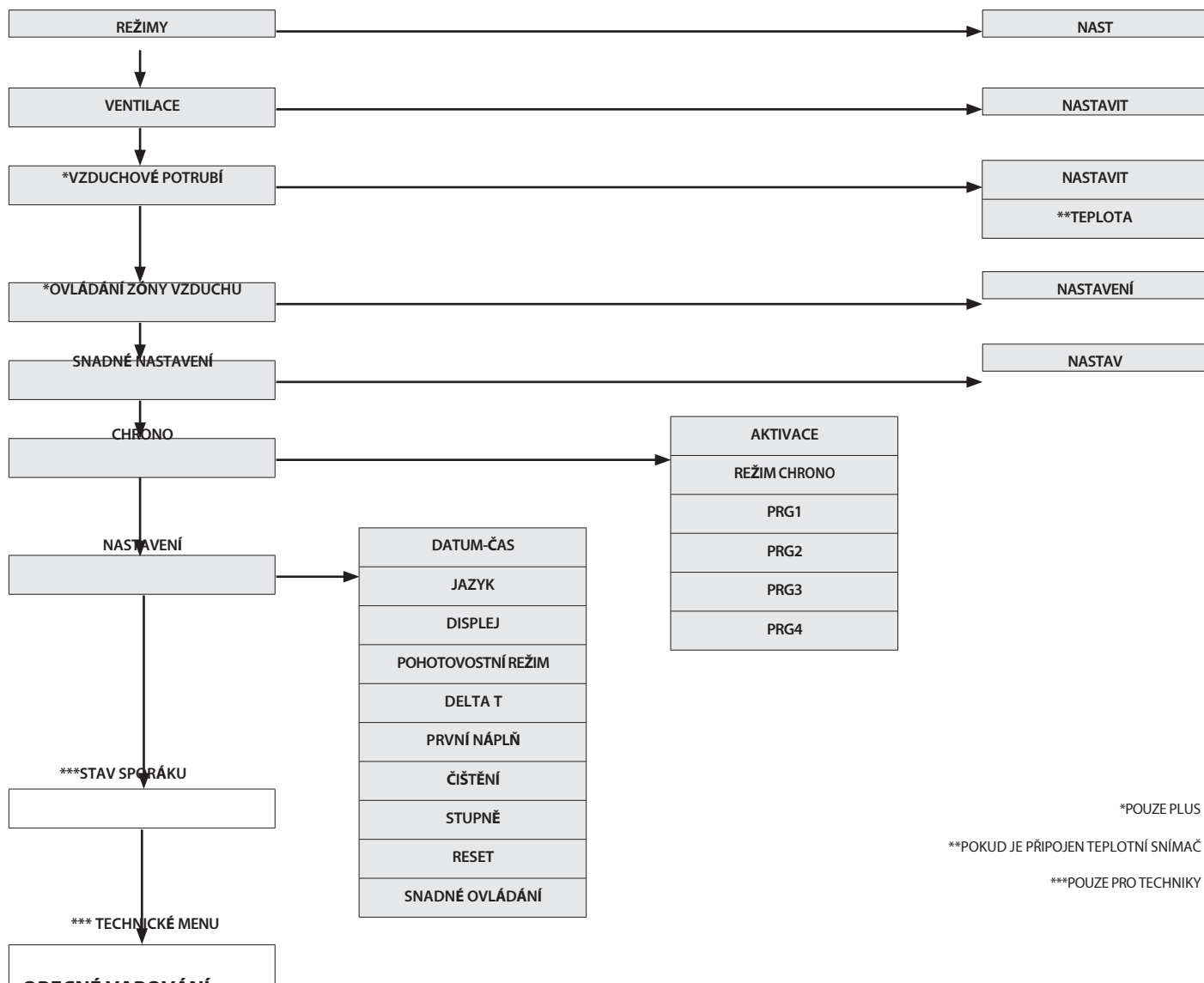
IKONA KLÁVESY			
	Označuje přítomnost alarmu. Vypnuto: označuje, že nejsou žádné alarmy Zapnuto: označuje přítomnost alarmu		Označuje stav týdenního programování Vypnuto: deaktivováno. Zapnuto: aktivováno.
	Nepoužívá se		Nepoužívá se
	Označuje kontakt přídavného venkovního termostatu Uzavřený kontakt: kontakt externího přídavného je uzavřen. Otevřený kontakt: kontakt externího přídavného termostatu je otevřený. (Ikona viditelná pouze v případě, že je MODES nastaveno na „AUX“)		Ikona funkce STAND BY Vypnuto: deaktivováno. Zapnuto: aktivováno.

P3 P3	Extraflame [Ⓜ] Indikuje výkon kamen. Spodní čára přítomna: výkon se zvyšuje nebo snižuje. Spodní čára nepřítomna: výkon stabilní		Indikuje funkci DELAY SWITCH-OFF (odloženého vypnutí). Zapnuto = zpožděné vypnutí aktivní Vypnuto = zpožděné vypnutí není aktivní
------------------------------	---	---	---

OBEČNÉ MENU



- 1 Zpět – ukončit
- 2 3 Parametry posouvání: další (3); předchozí (2) Změna nastavení dat: zvýšit (4); snížit (5)
- 4 5 Potvrdit – přístup k menu
- 6



*POUZE PLUS

**POKUD JE PŘIPOJEN TEPLOTNÍ SNÍMAČ

***POUZE PRO TECHNIKY

Doporučení, která je třeba dodržet při prvním spuštění produktu:

Během prvních hodin provozu může docházet k mírnému kouření nebo zápachu, které jsou však způsobeny běžným procesem „tepelného zaběhnutí“. Během tohoto procesu, jehož délka se liší v závislosti na produktu, se doporučuje:

- Dobře větrat místnost
- Pokud jsou přítomny, odstraňte všechny majolikové nebo přírodní kamenné části z horní části výrobku.
- Aktivujte výrobek na maximální výkon a teplotu.
- Nevykonávejte v místnosti delší dobu.
- Nedotýkejte se povrchů výrobku. Poznámky:

Proces je dokončen po několika cyklech ohřevu/chlazení.

K spalování nepoužívejte jiné prvky nebo látky než ty, které jsou uvedeny v návodu.

Před zapnutím produktu je nutné provést následující kontroly:

- Pokud má být připojen k hydraulickému systému, musí být kompletní a plně funkční a musí být v souladu s pokyny uvedené v návodu k produktu a příslušnými platnými předpisy.
- Zásobník na pelety musí být plně naplněn
- Spalovací komora a spalovací nádoba musí být čisté
- Ujistěte se, že držák ohně, zásuvka na popel a zásobník na pelety jsou hermeticky uzavřeny (pokud jsou součástí hermetické verze); musí být uzavřeny a v těsnících prvcích a těsnění nesmí být žádné cizí předměty.
- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen.
- Spínač (je-li k dispozici) musí být nastaven do polohy „1“.

NASTAVENÍ PRVNÍHO ZAPÁLENÍ

Po připojení napájecího kabelu na zadní straně generátoru otočte spínač (pokud je k dispozici) do polohy (I). Spínač slouží k napájení desky generátoru tepla.

DATUM A ČAS

V tomto menu lze nastavit datum a čas.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí SETTINGS (Nastavení), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Potvrďte DATE-TIME stisknutím tlačítka 6 a pomocí tlačítek 4 a 5 nastavte den.
- Pokračujte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4 nebo 5 nastavte a tlačítkem 6 přejděte k dalšímu nastavení dne, hodiny, minut, data, měsíce a roku.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách až na úvodní stránku.

JAZYK

V tomto menu lze vybrat preferovaný jazyk. K dispozici jsou následující jazyky:

italština – angličtina – němčina – francouzština – španělština – portugalština – dánština – estonština – chorvatština – slovinština – holandština – polština – čeština.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí NASTAVENÍ, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí LANGUAGE (JAZYK), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Vyberte jazyk pomocí tlačítek 4 nebo 5.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách až na úvodní stránku.

STUPNĚ

V tomto menu můžete nastavit jednotku měření teploty. Přednastavená hodnota je °C.

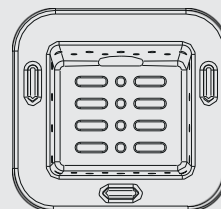
POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí NASTAVENÍ, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí DEGREES (STUPNĚ), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4 -5 vyberte stupeň Celsia nebo Fahrenheita.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách až na úvodní stránku.



UJISTĚTE SE, ŽE NA DNĚ SPALOVACÍ NÁDRŽE NEJSOU ŽÁDNÉ ZBYTKY NEBO NEČISTOTY. OTVORY NA DNĚ MUSÍ BÝT ÚPLNĚ VOLNÉ, ABY BYLO ZAJIŠTĚNO SPRÁVNÉ SPALOVÁNÍ. FUNKCI „EASY SETUP“ LZE POUŽÍT K ADAPTACI SPALOVÁNÍ NA ZÁKLADĚ POŽADAVKŮ POPSANÝCH V TÉTO PŘÍRUČCE. POTŘEBY.

SPALOVACÍ KOMORA

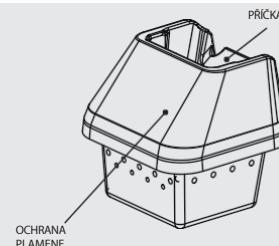


ŽÁDNÉ ZAPÁLENÍ

ZAŘÍZENÍ SE NEMUSÍ ZAPÁLIT, PROTOŽE ŠNEK JE PRAZDÝ A NENÍ VŽDY SCHOPEN DOSTATEČNĚ RYCHLE NAPLŇOVAT HOŘÁK PELETAMI POTŘEBNÝMI PRO NORMÁLNÍ ZAPÁLENÍ. POKUD SE PROBLÉM VYSKYTUJE PO POUHÝCH NĚKOLIKA MĚSÍCÍCH PROVOZU, ZKONTROLUJTE, ZDA BYLO SPRÁVNĚ PROVEDENO BĚŽNÉ ČIŠTĚNÍ POPISOVANÉ V NÁVODU K POUŽITÍ KAMEN.



JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT ZAŘÍZENÍ BEZ PŘÍČKY A/NEBO OCHRANY PROTI PLAMENŮM (VIZ OBRÁZEK NA STRANĚ). JEJICH ODSTRANĚNÍ OHROŽUJE BEZPEČNOST VÝROBKU A MÁ ZA NÁSLEDEK OKAMŽITÉ ZRUŠENÍ ZÁRUKY. V PŘÍPADĚ OPOTŘEBENÍ NEBO POŠKOZENÍ POŽÁDEJTE O POPRODEJNÍ ASISTENCI K VÝMĚNĚ DÍLU (VÝMĚNA NENÍ ZAHNUTA V ZÁRUCE, PROTOŽE SE JEDNÁ O OPOTŘEBITELNÝ DÍL).



PROVOZ A LOGIKA

ZAPALOVÁNÍ

Po zkontrolování výše uvedených bodů stiskněte tlačítko 1 na tři sekundy, aby se sporák zapálil. Během zapalování sporák po dobu 15 minut k o n t r o l u j e plamen. Jakmile je dosaženo kontrolní teploty, sporák přeruší fázi zapalování a přepne se do režimu PŘÍPRAVA.

Sporák je ve výchozím nastavení nastaven na režim MANUAL, výkon 5.

PŘÍPRAVA

Během přípravné fáze sporák stabilizuje spalování, postupně ho zvyšuje, aby poté spustil větrání a přepnul do pracovního režimu.

PRÁCE V RUČNÍM REŽIMU

Během pracovní fáze kamna dosáhnou výkonu nastaveného uživatelem a vytápějí místnost pomocí ventilace nastavené uživatelem.

NASTAVENÍ V REŽIMU NASTAVENÉ TEPLOTY

Tento režim umožňuje pomocí TERMOSTATU nastavit teplotu v místnosti. Nastavení se provádí pomocí tlačítek 2 a 3 v rozmezí od 7 do 37 °C.

Pokud je hodnota mezi 7 °C a 37 °C, kamna zkontrolují teplotu v místnosti pomocí sondy na zařízení. Více informací naleznete v odstavci REŽIM.

AUX MODE

Pokud je zvolen režim AUX MODE, je regulace teploty svěřena kontaktu přídatného termostatu, čímž se ignoruje teplotní sonda zabudovaná do rádiového ovládání. Pokud je kontakt otevřený (splněno), kamna pracují na minimální hodnotě (nebo se vypnou, pokud je aktivní režim STAND BY). Pokud je kontakt uzavřený (požadavek), kamna pracují na nastavený výkon.

REGULACE NASTAVENÉHO VÝKONU

Nastavený výkon má 5 úrovní provozu. Výkon lze měnit pomocí tlačítek 2 nebo 3. Výkon 1 = minimální úroveň - Výkon 5 = maximální úroveň.

Stiskněte klávesu 1 pro ukončení a uložení změny.

AUTO BLOW

Během pracovní fáze kamna v pravidelných intervalech čistí spalovací komoru pomocí funkce „AUTO BLOW“.

Po spuštění tohoto procesu se zobrazí zpráva. Během procesu „AUTO BLOW“ se zpomalí přívod pelet a zvýší se otáčky ventilátoru kouřovodu.

Po vyčištění kamna obnoví provoz za normálních podmínek.

VYPNUTÍ

Stiskněte tlačítko 1 na tři sekundy.

Po provedení této operace se zařízení automaticky přepne do fáze vypnutí a zablokuje přívod pelet.

Motor pro odvod spalin a motor pro proudění horkého vzduchu zůstanou zapnuté, dokud teplota kamen neklesne pod bezpečnostní nastavení.

ZNOVUZAPÁLENÍ

Kamna lze znovu zapálit pouze v případě, že teplota spalin je nižší než přednastavená prahová hodnota a uplynula minimální bezpečnostní doba.

REŽIM

Toto menu slouží k nastavení provozní logiky zařízení pro použitý výkon. Rozsah: (MANUÁLNÍ, NASTAVENÁ TEPLOTA, AUX)

Výběrem režimu MANUAL může uživatel zvolit úroveň dodávaného tepla a typ VENTILACE podle svých preferencí. Kamna budou pracovat pouze podle nastavení zvoleného uživatelem.

Výběrem režimu SET TEMPERATURE (Nastavit teplotu) může uživatel nastavit požadovanou teplotu v místnosti, výkon a VENTILACI, která se má použít. Kamna regulují teplotu v místnosti pomocí sondy umístěné na přístroji. Jakmile je dosaženo nastavené teploty, kamna automaticky snižují výkon, čímž zaručují maximální komfort a snižují spotřebu pelet: tento proces se nazývá „modulace“.

Výběrem režimu AUX může uživatel zvolit úroveň výkonu a typ VENTILACE. Kamna přizpůsobí svůj provoz na základě externího termostatu TA. Při uzavřeném kontaktu kamna pracují podle nastavených parametrů; při otevřeném kontaktu kamna přepnou na minimální modulaci (nebo se vypnou, pokud je aktivní funkce STAND BY).

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí MODE, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4 -5 nastavte požadovaný MODE.
- Potvrďte stisknutím tlačítka 6 a stisknutím tlačítka 1 se vraťte zpět v nabídkách až na úvodní stránku.

VENTILACE

Tato funkce využívá **PRO AIR SETUP**, který umožňuje nastavit ventilaci na 4 úrovně: VYPNUTO, TICHÝ, NORMÁLNÍ, ZESÍLENÝ.

- VYPNUTO Pokud chcete využívat pouze přirozenou konvekci tepla bez pomoci ventilátorů, pro maximální ticho
- TIŠTĚNÍ: Ventilace pracuje tak, aby optimalizovala akustický komfort. Ventilátory běží sníženou rychlostí.
- REGULAR: Pro dosažení nejlepší možné rovnováhy mezi výkonem a komfortem. Toto je tovární nastavení.
- BOOST: Pokud chcete co nejrychleji dodat do místnosti nastavený tepelný výkon zařízení.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí VENTILACE, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 nastavte požadovaný režim.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách do výchozího stavu.

Poznámka: Přístroj je navržen tak, aby vždy pracoval v bezpečných podmínkách.

V některých případech nemusí změna úrovně ventilace mít žádný znatelný vliv na nastavení.

VZDUCHOVÉ POTRUBÍ (MARIELLA PLUS)

Tato funkce využívá **PRO AIR SETUP**, který umožňuje nastavit ventilaci podle 4 úrovní: VYPNUTO (až do výkonu P3), TICHÝ, NORMÁLNÍ, BOOST.

- VYPNUTO Pokud chcete využívat pouze přirozenou konvekci tepla bez pomoci ventilátorů, pro maximální ticho
- TIŠÍ: Ventilace pracuje tak, aby optimalizovala akustický komfort. Ventilátory běží sníženou rychlostí.
- REGULAR: Pro dosažení nejlepší možné rovnováhy mezi výkonem a komfortem. Toto je tovární nastavení.
- BOOST: Pokud chcete co nejrychleji dodat do místnosti nastavený tepelný výkon spotřebiče.

Zkontrolujte, zda není potrubí zablokováno; v takovém případě postupujte podle pokynů v kapitole „POTRUBÍ PRO HORKÝ VZDUCH“. [POSTUP](#)

OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí AIR DUCTING (Vzduchové potrubí), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 nastavte požadovaný režim.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách do výchozího stavu.

Připojením externí sondy NTC ke vstupu je možné nastavit teplotu. [POSTUP OVLÁDÁNÍ](#)

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí TEMPERATURE (Teplota), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4–5 nastavte požadovanou nastavenou teplotu.
- Potvrďte stisknutím tlačítka 6 a stisknutím tlačítka 1 se vraťte zpět v nabídkách do výchozího stavu.

	AKUSTICKÝ KOMFORT	RYCHLOST VYTÁPĚNÍ
VYPNUTO	●●●●●●	●○○○○○
TICHÝ	●●●●●○	●●●●○○
NORMÁLNÍ	●●●●○○	●●●●●○
BOOST	●○○○○○	●●●●●●

Poznámka: Spotřebič je navržen tak, aby vždy pracoval v bezpečných podmínkách.

V některých případech nemusí změna úrovně ventilace mít na nastavení žádný znatelný vliv.

OVLÁDÁNÍ ZÓNY VZDUCHU (MARIELLA PLUS)

Toto menu umožňuje aktivovat režim ŘÍZENÍ ZÓNY VZDUCHU Rozsah: (ZAP, VYP)

Pokud je zvolena možnost ON, kamna optimalizují nastavení tak, aby bylo teplo odváděno do potrubí, jakmile je dosaženo nastavené teploty v hlavní místnosti.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí AIR ZONE CONTROL (OVLÁDÁNÍ ZÓNY VZDUCHU), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4–5 zapněte (ON) nebo vypněte (OFF).
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách až na úvodní stránku.

Když je funkce aktivní, na displeji se zobrazí AIR ZONE CONTROL (Ovládání vzduchové zóny).

UPOZORNĚNÍ: Pokud je zařízení nainstalováno s aktivním vzduchovým potrubím, ale s okolní sondou nebo termostatem pro vzduchové potrubí (tj. propojka je ponechána na terminálu potrubí) a je aktivována funkce AIR ZONE CONTROL, zařízení posílá teplo do potrubí bez ohledu na teplotu místnosti, do které potrubí směřuje.

SNADNÉ NASTAVENÍ

Objemová hmotnost pelet je poměr mezi hmotností a objemem pelet. Tento poměr se může měnit, aniž by se změnila kvalita pelet. Pomocí funkce SNADNÉ NASTAVENÍ je možné dávkovat pelety zvýšením nebo snížením přednastavených hodnot.

V programu kamen jsou k dispozici hodnoty od „- 3“ do „+ 3“; všechna kamna jsou během výroby kalibrována na optimální hodnotu, která je 0.

Pokud zjistíte nadměrné usazování nečistot na spalovací komoře, spusťte program EASY SETUP a snižte hodnotu o jednu jednotku na „- 1“; poté počkejte do druhého dne a pokud nedojde ke zlepšení, snižte hodnotu znovu, maximálně na „- 3“. Pokud je naopak nutné zvýšit dávkování pelet, přepněte tovární hodnotu z „0“ na „+ 1, + 2, + 3“ podle potřeby.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí EASY SETUP, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4 -5 nastavte rozsah.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách až na úvodní stránku.

PŘÍLIŠNÉ USAZENÍ PELET V HOŘÁKU			NORMÁLNÍ PROVOZ	MINIMÁLNÍ NÁVRAT PELLEŤŮ DO SPALOVACÍ KOMORY		
-3	-	-	0	+1	+2	+3
TŘETÍ ROZSAH SNÍŽENÍ, POKUD PRVNÍ DVA NEJSOU DOSTATEČNÉ	DRUHÝ ROZSAH SNÍŽENÍ, POKUD JE PRVNÍ NEDOSTATEČNÝ	PRVNÍ ROZSAH SNÍŽENÍ (TEST NA 1 DEN)	OPTIMÁLNÍ TOVÁRNÍ HODNOTA	PRVNÍ ROZSAH ZVÝŠENÍ	DRUHÝ ROZSAH ZVÝŠENÍ, POKUD JE PRVNÍ NEDOSTATEČNÝ	TŘETÍ ROZSAH ZVÝŠENÍ, POKUD PRVNÍ DVA NEJSOU DOSTATEČNÉ

POZNÁMKA: POKUD TYTO ÚPRAVY NEŘEŠÍ PROBLÉM USAZOVÁNÍ PELET V HOŘÁKU, OBRATTE SE NA MÍSTNÍ SERVISNÍ STŘEDISKO.

CHRONO

Tato funkce umožňuje automatické naprogramování zapalování a vypínání kamen. Tovární nastavení funkce CHRONO je vypnuté.

Chrono umožňuje naprogramovat 4 časové úseky za den, které lze použít každý den v týdnu. **V každém časovém úseku je možné nastavit**

časy zapnutí a vypnutí, dny použití naprogramovaného časového úseku, požadovanou teplotu (pokud se používá SET TEMPERATURE) a nastavený výkon. Nastavení aktuálního dne a času je nezbytné pro správnou funkci chronometru.

Doporučení

Před použitím funkce chronografu je nutné nastavit aktuální datum a čas, proto zkontrolujte, zda jste postupovali podle pokynů uvedených v podkapitole „DATE-TIME“ (Datum a čas). Aby bylo možné funkci chrono správně používat, musí být nejen naprogramována, ale také aktivována. Čtyři časové úseky lze překrývat pomocí nastavení času zapnutí a vypnutí. Tímto způsobem je možné vytvořit kombinaci časových úseků s různými teplotami a úrovněmi výkonu, aniž by se změnil stav kamen.

Poznámka: v případě překrývání časových úseků zůstane kamna zapnutá až do posledního času vypnutí.

AKTIVACE

Umožňuje zapnout/vypnout chronometr a různé časové úseky sporáku.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí CHRONO, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Potvrďte AKTIVACI stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4–5 zapněte (ON) nebo vypněte (OFF).
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách až na úvodní stránku.

REŽIM CHRONO

Umožňuje uživateli zvolit, v jakém REŽIMU se kamna zapnou v nastavených časových intervalech, a to výběrem mezi: MANUÁLNÍ, NASTAVENÁ TEPLOTA, AUX

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí CHRONO, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí MODE, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 nastavte požadovaný režim.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách až na úvodní stránku.

PRG 1-4

Prg x umožňuje nastavit čas zapnutí a vypnutí, dny použití naprogramovaného časového úseku, teplotu a také požadovaný výkon. Nastavení aktuálního dne a času je nezbytné pro správnou funkci Chrono.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí CHRONO, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí PRG 1-4, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 nastavte preference.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách až na úvodní stránku.

CHRONO	>	AKTIVACE	>	PRG 1	ZAP/VYP	Povolit/zakázat PRG 1
		▼		PRG 2	ZAP/VYP	Povolit/zakázat PRG 2
		▼		PRG 3	ZAP/VYP	Zapnout/vypnout PRG 3
		▼		PRG 4	ZAP/VYP	Povolit/zakázat PRG 4 Nastavit
		▼				
		REŽIM CHRONO	>	MANUÁLNÍ/ NASTAVENÍ TEPLoty / AUX	-	režim CHRONO
		▼				
		PRG1	>	START PRG1	Vypnuto 00:00–23:50	Doba zapnutí PRG1
		▼		STOP PRG1	VYPNUTO 00:00–23:50	Doba vypnutí PRG1 Povolit/zakázat dny PRG1
		▼		PONDĚLÍ...NEDĚLE	ZAP/VYP	Nastavit termostat PRG1
		▼				
		▼		START PRG2	07-37 °C VYPNUTO-00:00-23:50	Doba zapnutí PRG2 Doba
		▼		STOP PRG2	1-5 VYPNUTO-00:00-23:50	vypnutí PRG2
		PRG2	>	PONDĚLÍ...NEDĚLE	ZAP/VYP	Zapnutí/vypnutí dnů PRG2 Nastavení
		▼		*NASTAVIT PRG2	07- 37 °C	termostatu PRG2
		▼		POWER PRG2	1-5	Nastavit výkon PRG2
		▼		START PRG3	VYPNUTO-00:00-23:50	Čas zapnutí PRG3 Čas
		▼		STOP PRG3	VYPNUTO-00:00-23:50	vypnutí PRG3
		▼		PONDĚLÍ...NEDĚLE	ZAP/VYP	Zapnutí/vypnutí dnů PRG3 Nastavení
		PRG3	>	*NASTAVIT PRG3	07- 37 °C	termostatu PRG3
		▼		POWER PRG3	1-5	Nastavit výkon PRG3
		▼		START PRG4	VYPNUTO-00:00-23:50	Čas zapnutí PRG4 Čas
		▼		STOP PRG4	VYPNUTO-00:00-23:50	vypnutí PRG4
		▼		PONDĚLÍ...NEDĚLE	ZAP/VYP	Zapnutí/vypnutí dnů PRG4 Nastavení
		PRG4	>	*NASTAVIT PRG4	07- 37 °C	termostatu PRG4
		▼		POWER PRG4	1-5	Nastavit výkon PRG4

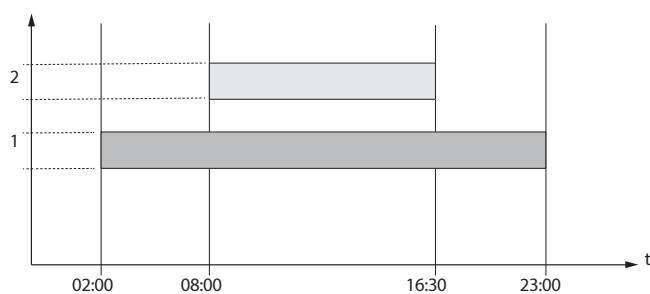
*Pouze v režimu AUTOMATICKÝ



KDYŽ JE TÝDENNÍ PROGRAMÁTOR AKTIVNÍ, ZOBRAZÍ SE NA DISPLEJI RÁDIOOVLÁDÁNÍ PŘÍSLUŠNÁ IKONA

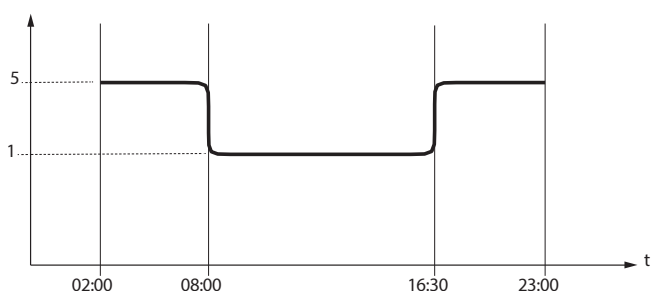


PŘÍKLAD ČASOVÝ ÚSEK



MANUÁLNÍ

Napájení



Časový úsek 1

Začátek 02:00
Konec 23:00

Výkon 5



Časový úsek 2

Začátek 08:00
Konec 16:30

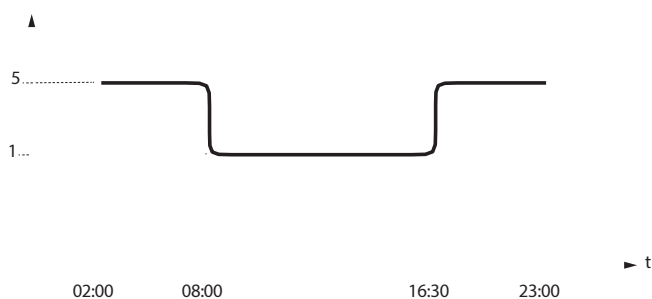
Výkon 1



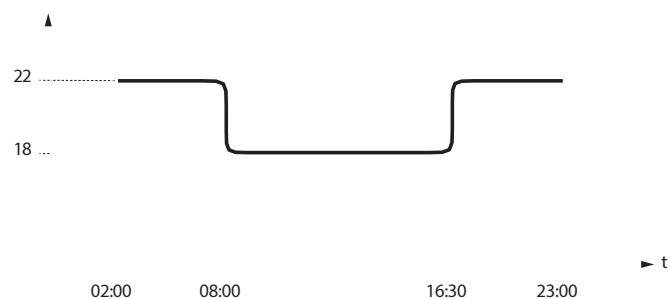
Nastavení sporáku

NASTAVIT TEPLITU

Výkon



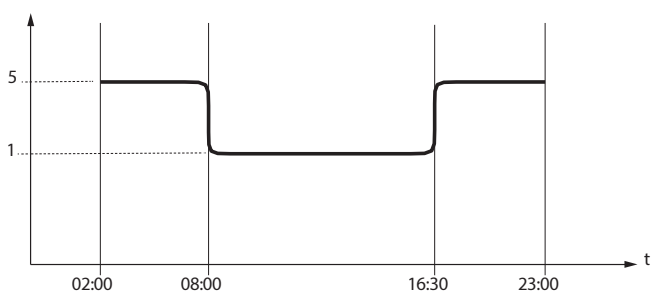
Nastavit termostat



	Časový úsek 1	Začátek 02:00 – Konec 23:00	Výkon 5 – nastavená teplota 22 °C
	Časový úsek 2	Začátek 08:00 – Konec 16:30	Výkon 1 – nastavená teplota 18 °C
	Nastavení sporáku		

AUX

Výkon



Časový úsek 1

Začátek 02:00
Konec 23:00

Výkon 5



Časový úsek 2

Začátek 08:00
Konec 16:30

Výkon 1



Nastavení sporáku, pokud je kontakt TA uzavřený

NASTAVENÍ

- DATUM-ČAS
- JAZYK
- STUPNĚ

VIZ KAPITOLA: NASTAVENÍ PRVNÍHO ZAPALOVÁNÍ

DISPLEJ

V tomto menu můžete nastavit jas displeje. Hodnoty se pohybují v rozmezí OFF, 1 až 20. Pokud je nastaveno OFF, podsvícení displeje je nastaveno na maximální jas a po 60 sekundách se vypne.

Podsvícení lze znovu zapnout stisknutím libovolné klávesy nebo pokud je sporák v alarmovém stavu.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí SETTINGS (Nastavení), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Stiskněte a podržte tlačítko 3, dokud se nezobrazí DISPLAY, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 nastavte požadovanou intenzitu.
- Potvrďte stisknutím tlačítka 6 a stisknutím tlačítka 1 se vraťte zpět do nabídky až na úvodní stránku.

STAND BY

Funkce STAND BY se používá, pokud je třeba sporák okamžitě vypnout namísto regulace výkonu.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí SETTINGS (Nastavení), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Stiskněte a podržte tlačítko 3, dokud se nezobrazí STAND BY, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 zapněte (ON) / vypněte (OFF).
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách až na úvodní stránku.

FUNKCE STAND BY NASTAVENA NA ON

Pokud je funkce STAND BY zapnutá (ON) a teplota v místnosti překročí hodnotu SET THERMOSTAT + DELTA T OFF, kamna se po přednastavené době zpoždění vypnou a na displeji se zobrazí STAND BY.

Když je teplota v místnosti nižší než hodnota SET THERMOSTAT - DELTA T ON a po případné době ochlazování se kamna znovu zapnou.

FUNKCE STAND BY NASTAVENA NA VYPNUTO (TOVÁRNÍ NASTAVENÍ)

Pokud funkce STAND BY není aktivní (OFF), a pokud kamna překročí nastavenou pokojovou teplotu, přepnou se na minimální hodnotu, modulují a na displeji se zobrazí MODULATION. Když je pokojová teplota nižší než SET THERMOSTAT, kamna se restartují na nastavený výkon a na displeji se zobrazí WORK.

PROVOZ S PŘÍDAVNÝM TERMOSTATEM (VOLITELNÉ)

FUNKCE STAND BY NASTAVENA NA VYPNUTO (TOVÁRNÍ NASTAVENÍ)

Pokud funkce STAND BY není aktivní (OFF) a kamna překročí pokojovou teplotu nastavenou na přídatném termostatu (otevřený kontakt), přepnou se na minimální hodnotu a na displeji se zobrazí MODULATION. Když je pokojová teplota nižší než hodnota nastavená na přídatném termostatu (uzavřený kontakt), kamna obnoví provoz na nastavený výkon a na displeji se zobrazí WORK.

FUNKCE STAND BY NASTAVENA NA ON

Pokud je funkce STAND BY aktivována (ON), po dosažení pokojové teploty nastavené na přídatném termostatu (otevřený kontakt) se kamna po přednastavené prodlevě vypnou a na displeji se zobrazí STAND BY.

Pokud je teplota v místnosti nižší než nastavená teplota na přídatném termostatu (uzavřený kontakt) a po určité době ochlazování se kamna znovu zapálí.

POKUD JSOU AKTIVNÍ FUNKCE STAND BY A AIR ZONE CONTROL, GENERÁTOR SE VYPNUJE POUZE V PŘÍPADĚ, ŽE OBĚ MÍSTNOSTI (INSTALACE, POTRUBÍ) DOSÁHNOU NASTAVENÉ TEPLoty.



PRO SPRÁVNÝ PROVOZ NASTAVTE NA AUX.
> VIZ KAPITOLA INSTALACE DOPLŇKOVÝ TERMOSTAT



DELTA-T

Tato funkce umožňuje nastavit prahové hodnoty hystereze pro zapálení kamna (DELTA-T ON) a vypnutí (DELTA-T OFF), které se používají jako interval pro regulaci teploty v místnosti, pokud není řízena externím termostatem.

Možné hodnoty pro DELTA-T jsou: 0,5 - 5 °C

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí SETTINGS (Nastavení), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí DELTA-T, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 nastavte požadovanou hodnotu.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat zpět v nabídkách až na úvodní stránku.

PRVNÍ NAPLŇOVÁNÍ

Tato funkce umožňuje naplnit šnek, což usnadňuje první fáze zapalování kamen, nebo v případě, že je zásobník na pelety prázdný. Když jsou kamna studená a vypnutá, ujistěte se, že jsou pelety vloženy do zásobníku, a aktivujte funkci PRVNÍ NABÍTÍ, které potvrdíte stisknutím tlačítka OK.

Chcete-li nepřetržitě plnění zastavit, stačí stisknout tlačítko 1 po dobu 3 sekund.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí SETTINGS (Nastavení), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Stiskněte a podržte tlačítko 3, dokud se nezobrazí FIRST LOAD (První plnění), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 zapněte „ON“ / vypněte „OFF“.
- Stiskněte několikrát tlačítko 1 pro potvrzení a opuštění menu.

ČIŠTĚNÍ

Tato funkce usnadňuje běžné čištění spalovací komory aktivací ventilátoru spalin. Když je kamna studená a vypnutá, aktivujte funkci ČIŠTĚNÍ.

Zobrazí se zpráva „PROVEĎTE ČIŠTĚNÍ“.

Otevřete dvířka krbu a pomocí dodaného pohrabáče vyčistěte spalovací komoru. Po dokončení čištění zavřete dvířka a ukončete funkci.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí SETTINGS (Nastavení), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Stiskněte klávesu 3, dokud se nezobrazí CLEANING (Čištění), a potvrďte stisknutím klávesy 6.
- Vyčistěte spalovací komoru pomocí dodaného pohrabáče.
- Stiskněte tlačítko 1 pro ukončení a počkejte, až se znovu zobrazí hlavní obrazovka.

RESET

Umožňuje uživateli resetovat všechny editovatelné hodnoty na výchozí hodnoty.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí SETTINGS (Nastavení), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Stiskněte a podržte tlačítko 3, dokud se nezobrazí RESET, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 zapněte „ON“ / vypněte „OFF“.
- Stiskněte několikrát tlačítko 1 pro potvrzení a opuštění menu.

SNADNÉ ŘÍZENÍ FUNKCE „ “

Tato funkce umožňuje nastavit dvě hodnoty:

- **VYPNUTO** (vypnuto – výchozí nastavení z výroby)
- **ON** (zapnuto)

Aktivace (EASY CONTROL = ON) se doporučuje v případě nadměrného tvorby zbytků spalování v kouřovodu při provozu se sníženým výkonem (viz kapitola VÝFUKOVÉ PLYNY).

Upozornění! Funkci EASY CONTROL je vhodné aktivovat pod dohledem kvalifikovaného technika.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí SETTINGS (Nastavení), a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí EASY CONTROL, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 zapněte „ON“ / vypněte „OFF“.
- Několikrát stiskněte tlačítko 1 pro potvrzení a opuštění nabídky.

DALŠÍ FUNKCE

INSTALACE DODATEČNÉHO TERMOSTATU (VOLITELNĚ)

Kamna mohou regulovat teplotu v místnosti pomocí přídavného termostatu (volitelně).

Po zapálení (stisknutím tlačítka 6 nebo v chrono režimu) bude kamna pracovat tak, aby dosáhla nastavené hodnoty na termostatu, a na displeji se zobrazí WORK (uzavřený kontakt).

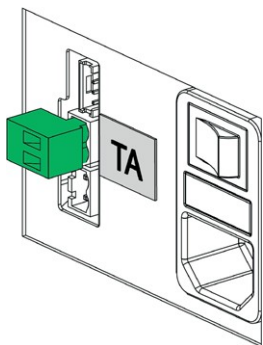
Standardní pokojový senzor je automaticky vyřazen.

Po dosažení teploty nastavené na termostatu (otevřený kontakt) se kamna přepnou na minimální výkon a na displeji se zobrazí MODULATION.

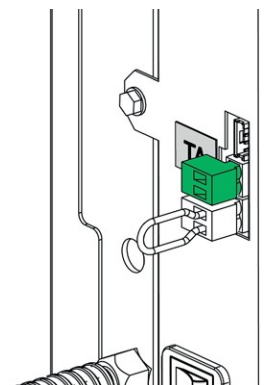
POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Je vyžadován mechanický nebo digitální termostat s „normálně otevřeným“ vstupem.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Podle obrázku na straně připojte dva kabely termostatu (čistý kontakt – bez 230 V!).
- Znovu připojte sporák k napájení.
- Nastavte SET MODE na AUX.

MARIELLA



MARIELLA PLUS



UPOZORNĚNÍ: TERMINÁL SE NACHÁZÍ V TAŠCE UVNITŘ KAMEN.



INSTALACI MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL A/NEBO SERVISNÍ TECHNICI VÝROBCE

PROVOZ V ODPOVĚDNÉM VEDENÍ S TERMOSTATEM NEBO SONDOU (VOLITELNĚ)

Tovární nastavení je takové, že potrubí vyfukuje horký vzduch do místnosti bez regulace teploty.

Instalací externího termostatu (není součástí dodávky) nebo připojením sondy NTC10K (není součástí dodávky) je možné regulovat také teplotu v místnosti, do které je vzduch přiváděn.

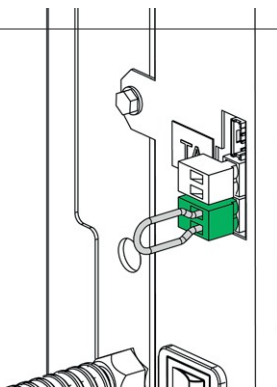
Ve skutečnosti se motor potrubí vypne (nebo sníží svůj výkon, v závislosti na modelu stroje), když je dosaženo teploty externího termostatu nebo sondy NTC, podle této logiky:

- pokud teplota nebyla dosažena (kontakt uzavřen), motor potrubí sleduje zadní výstupní výkon kamen.
- když je teplota dosažena (kontakt otevřený), motor se vypne (nebo sníží svůj výkon, v závislosti na modelu zařízení)

Informace o nastavení vzduchových kanálů naleznete v kapitole: „MENU – VZDUCHOVÉ KANÁLY“

Pro optimální řízení nastavení potrubí zvažte také funkci AIR ZONE CONTROL. Podrobnosti o funkci AIR ZONE CONTROL naleznete v kapitole: „MENU – AIR ZONE CONTROL“

MARIELLA PLUS



S OPLOVÝM TERMOSTATEM (VOLITELNÉ)

Odstraňte propojku a připojte pokojový termostat v místnosti, jejíž teplota má být regulována pomocí vzduchových kanálů 1.

4 režimy ovládání:

PROVOZ V POTRUBÍ S OBSLUŽNÝM TERMOSTATEM (VOLITELNÉ)	
SET na OFF (Nastavení teploty není viditelné)	Motor potrubí zůstane vypnutý, dokud teplota výparů nepřekročí normální provozní teplotu nebo dokud uživatel nenastaví spotřebič na výkon 5.
NASTAVENÍ na NORMÁLNÍ (Nastavení teploty není viditelné)	Jakmile je dosaženo a překročeno specifické aktivační prahové hodnoty při požadované teplotě (UZAVŘENÝ KONTAKT), motor vzduchového potrubí se řídí nastavením kamen. Po dosažení teploty nastavené na termostatu (OTEVŘENÝ KONTAKT) se motor vzduchového potrubí vypne a znovu se zapne, jakmile dojde k novému požadavku.
NASTAVENO na TICHÝ (Nastavení teploty není viditelné)	Jakmile je dosaženo a překročeno specifické aktivační prahové hodnoty, při teplotě, která má být dosažena (UZAVŘENÝ KONTAKT), bude motor vzduchového potrubí následovat nastavení kamen, ale při nižší rychlosti než v režimu REGULAR, pro větší akustický a environmentální komfort. Po dosažení teploty nastavené na termostatu (OTEVŘENÝ KONTAKT) se motor potrubí vypne a znovu se zapne, jakmile dojde k nové žádosti.
Nastavení na BOOST (Nastavení teploty není viditelné)	Jakmile je dosaženo a překročeno specifické aktivační prahové hodnoty, při teplotě, která má být dosažena (UZAVŘENÝ KONTAKT), bude motor vzduchového potrubí sledovat nastavení kamen, ale při vyšší rychlosti než v režimu REGULAR, aby byla zajištěna rychlejší výměna tepla. Po dosažení teploty nastavené na termostatu (OTEVŘENÝ KONTAKT) se motor potrubí vypne a znovu se zapne, jakmile dojde k nové žádosti.

S PROBOU (NTC 10K)

Odstraňte propojku a připojte sondu NTC v místnosti, jejíž teplota má být regulována pomocí vzduchového potrubí. **4 režimy ovládání:**

PROVOZ V POTRUBÍ S SONDOU NTC 10KΩ (VOLITELNÉ)	
NASTAVENÍ na VYPNUTO Nastavte požadovanou teplotu (od 7 do 37 °C).	Motor potrubí zůstane vypnutý, dokud teplota výparů nepřekročí normální provozní teplotu nebo dokud uživatel nenastaví spotřebič na výkon 5.
SET na REGULAR Nastavte požadovanou teplotu (od 7 do 37 °C).	Jakmile je dosažena a překročena specifická aktivační prahová hodnota, motor potrubí bude při požadované teplotě následovat nastavení kamna. Jakmile je dosaženo teploty nastavené v TEMPERATURE, motor potrubí se vypne a v případě potřeby se znovu zapne.
NASTAVENÍ NA TICHÝ Nastavte požadovanou teplotu (od 7 do 37 °C)	Jakmile je dosaženo a překročeno specifické aktivační prahové hodnoty, motor vzduchového potrubí bude při požadované teplotě následovat nastavení kamen, ale při nižší rychlosti než v režimu REGULAR, aby byl zajištěn větší akustický komfort. Jakmile je dosaženo teploty nastavené v TEMPERATURE, motor potrubí se vypne a znovu se zapne, když je to nutné.
Nastavení na BOOST Nastavte požadovanou teplotu (od 7 do 37 °C)	Jakmile je dosaženo a překročeno specifické aktivační prahové hodnoty, motor vzduchového potrubí bude při požadované teplotě následovat nastavení kamen, ale při vyšší rychlosti než v režimu REGULAR, aby byla zajištěna rychlejší výměna tepla. Jakmile je dosaženo teploty nastavené v TEMPERATURE, motor potrubí se vypne a v případě potřeby se znovu zapne.

DELAY SWITCH- OFF

Můžete naprogramovat zpožděné vypnutí kamen. Například pokud je 20:00 a zpožděné vypnutí je nastaveno na 1 hodinu, kamna se automaticky vypnou v 21:00.

Pokud současně podržíte stisknuté klávesy 2 + 4, zobrazí se obrazovka „DELAY SWITCH-OFF“ (toto nastavení lze konfigurovat pouze v případě, že jsou kamna ve fázi PREPARATION nebo WORK).

Pomocí tlačítek 4 a 5 zvýšte/snižte počet hodin, po kterých kamna automaticky spustí závěrečnou fázi čištění. Počet hodin se pohybuje v rozmezí OFF, 1 až 9.

Stiskněte tlačítko P6 pro potvrzení a návrat na domovskou stránku.

Jednu hodinu po nastaveném čase vypnutí se zbývající doba provozu zobrazuje v minutových intervalech jako „vypnutí za“ a čas „HODINY xx:xx“.

KLÁVESY OVÁNÍ ZAMČENO

Tato funkce umožňuje uzamknout tlačítka displeje (podobně jako u mobilních telefonů).

Je-li tato funkce aktivní, při každém stisknutí tlačítka se zobrazí zpráva „KEYS LOCKED“ (TLAČÍTKA ZAMČENA).

Chcete-li zamknout klávesnici, stiskněte současně klávesy 1 a 5, dokud se nezobrazí následující zpráva: „KEYS LOCKED“ (Klávesy zamčeny).

Chcete-li odemknout klávesnici, stiskněte současně klávesy 1 a 5, dokud se nezobrazí následující zpráva: „KEYS UNLOCKED“ (KLÁVESY ODEMČENY).

INFORMACE O NEJBLIŽŠÍM SERVISNÍM STŘEDISKU ZÍSKÁTE U SVÉHO PRODEJCE NEBO NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH:
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VŽDY DODRŽUJTE POKYNY PRO ÚPLNOU BEZPEČNOST!

- Ujistěte se, že je napájecí kabel odpojený, protože generátor mohl být naprogramován tak, aby se zapnul.
- Že generátor je zcela vychladlý.
- Popel je zcela vychladlý.
- Zajistěte účinnou výměnu vzduchu v místnosti během čištění produktu.
- Nesprávné čištění ohrožuje správnou funkci a bezpečnost!

ÚDRŽBA

Pro správnou funkci musí generátor podstoupit pravidelnou údržbu prováděnou kvalifikovaným technikem, a to alespoň jednou ročně.

Pravidelné kontroly a údržbu musí vždy provádět specializovaní, kvalifikovaní technici, kteří pracují v souladu s platnými zákony a pokyny uvedenými v tomto návodu k použití a údržbě.



DÝM Z UZAVŘENÝCH KOMÍNŮ JE NEBEZPEČNÝ!

UDRŽUJTE KOMÍN A KOMÍNOVÉ POTRUBÍ ČISTÉ A PRŮCHODNÉ V SOULADU S POKYNY.

KAŽDÝ ROK NECHÁVEJTE VYČISTIT SYSTÉM ODVODU ZPLYNŮ, KOMÍNOVÉ POTRUBÍ A T-KUSY, VČETNĚ KONTROLNÍCH VÍČEK. JESTLIŽE JSOU K DISPOZICI, VYČISTĚTE TAKÉ OHLÉ A HORIZONTÁLNÍ ČÁSTI!

ČETNOST ČIŠTĚNÍ GENERÁTORU JE ORIENTAČNÍ! ZÁVISÍ NA KVALITĚ PELLEŤ A ČETNOSTI POUŽÍVÁNÍ.

TYTO ÚKONY NĚKDY MOHOU BÝT POTŘEBNÉ PROVÁDĚT ČASTĚJI

PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ JE NA ZODPOVĚDNOST UŽIVATELE

Pravidelné čištění, jak je uvedeno v tomto návodu k použití a údržbě, musí být prováděno s maximální péčí po přečtení pokynů, postupů a četnosti popsanych v tomto návodu k použití a údržbě.

ČIŠTĚNÍ POVRCHŮ A POVRCHOVÝCH ÚPRAV

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní nebo chemicky agresivní čisticí prostředky!

Povrchy musí být čištěny, když je generátor a povlak zcela vychladlý. K údržbě povrchů a kovových částí stačí použít hadřík navlhlčený vodou nebo vodou a neutrálním mýdlem.

Nedodržení těchto pokynů může poškodit povrchy generátoru a způsobit neplatnost záruky.

ČIŠTĚNÍ KERAMICKÉHO SKLA

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní nebo chemicky agresivní čisticí prostředky!

Keramické sklo je nutné čistit, až když je zcela vychladlé.

K čištění keramického skla stačí použít suchý kartáč a navlhlčený novinový papír namočený v popelu. Pokud je sklo velmi znečištěné, použijte speciální čisticí prostředek na keramické sklo. Nastříkejte malé množství na hadřík a použijte jej na keramické sklo. Nestříkejte čisticí prostředek ani žádnou jinou kapalinu přímo na sklo nebo těsnění!

Nedodržení těchto pokynů může poškodit povrchy generátoru a způsobit neplatnost záruky.

ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA PELLETY

Když je zásobník zcela prázdný, odpojte napájecí kabel generátoru a před naplněním odstraňte z prázdného zásobníku veškeré zbytky (prach, nečistoty atd.).



TĚSNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA PELLETY, SPALOVACÍ KOMORA A DVEŘE KOTLE ZAJIŠŤUJÍ SPRÁVNÝ PROVOZ KOTLE. MUSÍ BÝT PRAVIDELNĚ KONTROLOVÁNY UŽIVATELEM. JESTLIŽE JSOU OPOTŘEBOVANÉ NEBO POŠKOZENÉ, NEPOUŽÍVEJTE KOTEL, DOKUD NEBUDOU VYMĚNĚNY. TYTO ÚKONY MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ TECHNIK.

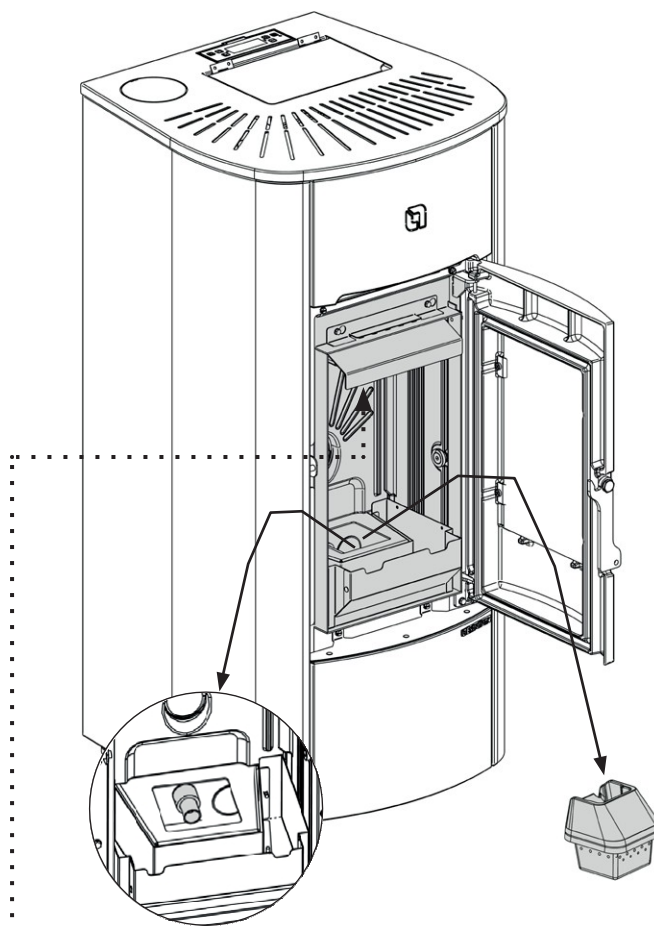


JESTLIŽE JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZENÝ, MUSÍ BÝT VYMĚNĚN SERVISNÍM STŘEDISKEM NEBO PODOBNĚ KVALIFIKOVANOU OSOBOU, ABY SE PŘEDCHÁZELO VŠEM RIZIKŮM.

SPALOVACÍ KOMORA A SPALOVACÍ KOMORA:

- Vysajte zbytky v spalovací komoře
- Vyjměte spalovací komoru zcela z příslušného prostoru.
- Vysajte popel ze štěrbin spalovací komory, držáku zapalovací svíčky a spalovací komory.
- Vyčistěte všechny otvory v spalovací komoře.
- Vložte spalovací komoru zpět do otvoru a zatlačte ji směrem k ohnivé stěně.

POZNÁMKA: Použijte vhodný vysavač na popel se speciální samostatnou nádobou na zachycený popel.

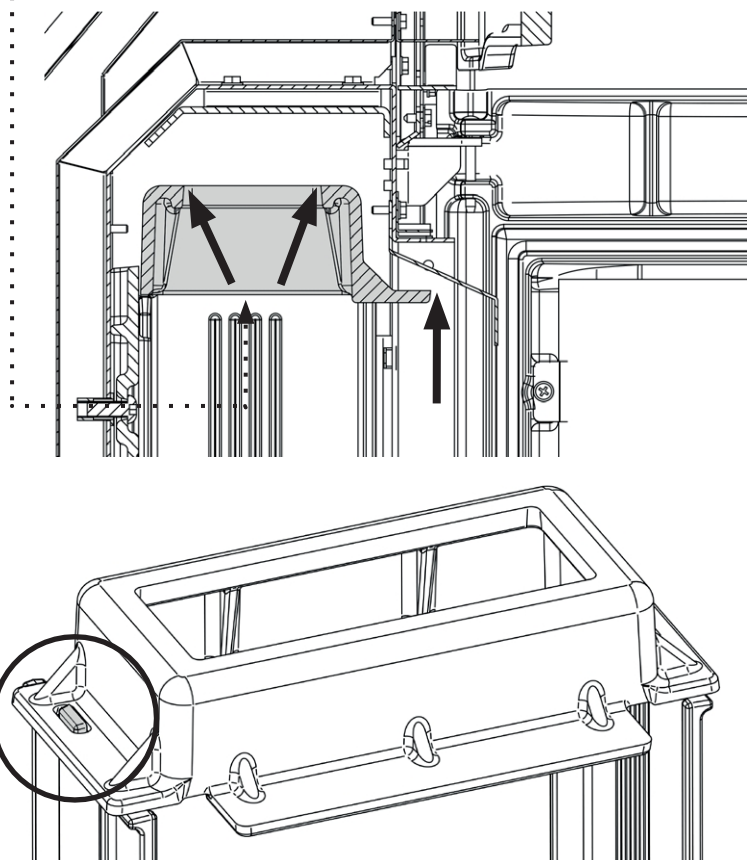


LITINOVÁ DEFLEKTOROVÁ DESKA

Očistěte oblasti označené šipkami pomocí vysavače.

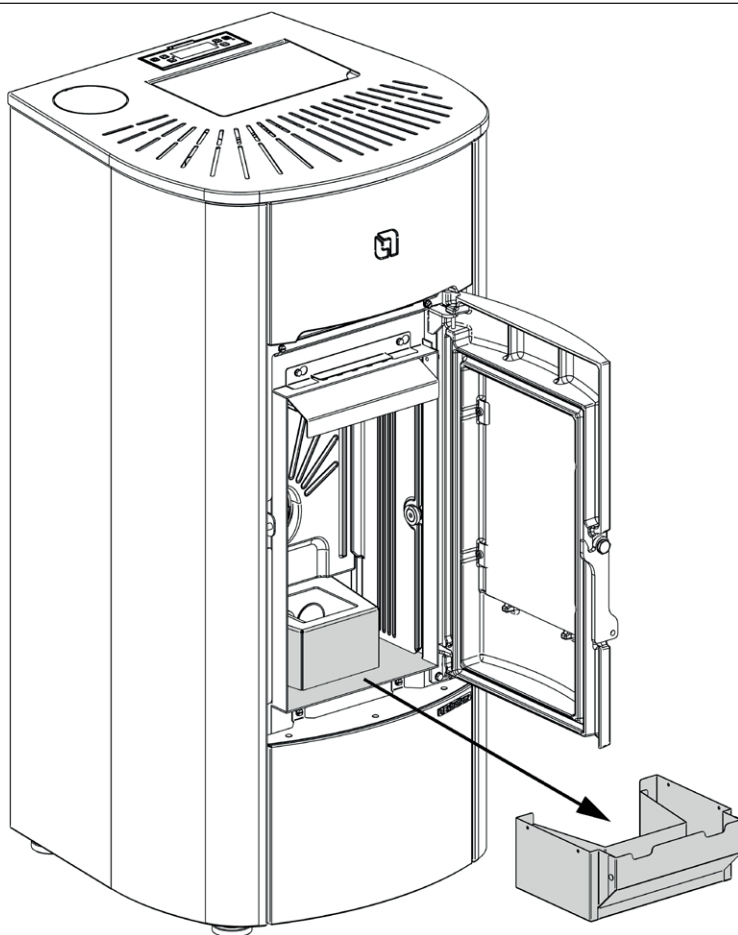
POZOR!!! Při čištění neodstraňujte LITINOVOU DEFLEKTOROVOU DESKU z jejího pouzdra.

Po vyčištění se ujistěte, že přepážka zůstala ve svém pouzdře.



VYJÍMATELNÁ ZÁSOBNÍK NA POPEL:

- ♦ Vyjměte zásuvku na popel a vysypte ji do určené nádoby.



ČÁSTI	ČETNOST V DNECH
HOŘÁK (UŽIVATEL)	1 - 2
SPALOVACÍ KOMORA (UŽIVATEL)	5
VYJÍMATELNÁ ZÁPACHOVÁ ZÁSOBNÍK (UŽIVATEL)	5
T-TVAROVÁ ARMATURA / KOUŘOVOD (KVALIFIKOVANÝ TECHNIK)	365

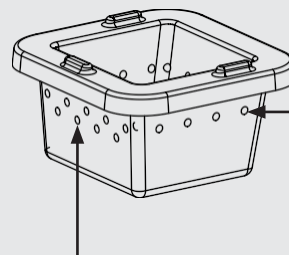
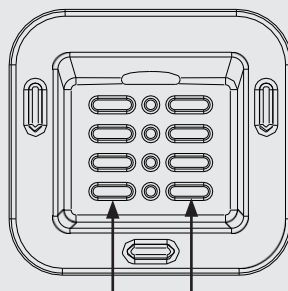
Jeden den znamená průměrné použití 8 hodin při jmenovitém výkonu.

Četnost vyprazdňování popelníku závisí na řadě faktorů: typu pelet, výkonu kamen, způsobu používání kamen a typu instalace.

ČISTÝ SPALOVACÍ KAMEN ZARUČUJE SPRÁVNÝ PROVOZ!

UDRŽOVÁNÍM SPALOVACÍ KOMORY A JEJÍCH OTVORŮ V ČISTOTĚ A BEZ ZBYTKŮ SPALOVÁNÍ JE ZAJIŠTĚNO VYNIKAJÍCÍ SPALOVÁNÍ PO CELOU DOBU PROVOZU, ČÍMŽ SE PŘEDCHÁZÍ PORUCHÁM GENERÁTORU, KTERÉ BY MOHLY VYŽADOVAT TECHNICKOU POMOC.

FUNKCI „EASY SETUP“ V UŽIVATELSKÉM MENU LZE POUŽÍT K ADAPTACI SPALOVÁNÍ PODLE POŽADAVKŮ POPSANÝCH VÝŠE.



OTVORY V HOŘÁKU

ABYSTE ZJISTILI, KDE SE NACHÁZÍ NEJBLIŽŠÍ SERVISNÍ STŘEDISKO, OBRATTE SE NA SVÉHO PRODEJCE NEBO NAVŠTIVTE
WEBOVÉ STRÁNKY:
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY

Pravidelná údržba musí být prováděna alespoň jednou ročně.

Vzhledem k tomu, že generátor používá pelety jako pevné palivo, vyžaduje každoroční rutinní údržbu, kterou musí provádět **kvalifikovaný technik výhradně s použitím originálních náhradních dílů.**

Nedodržení tohoto požadavku může ohrozit bezpečnost zařízení a zneplatnit záruční podmínky.

Dodržíváním harmonogramu čištění určeného pro uživatele, který je popsán v návodu k použití a údržbě, bude generátoru zaručeno správné spalování v průběhu času, čímž se předejde jakýmkoli poruchám a/nebo nesprávným funkcím, které by mohly vyžadovat následnou technickou pomoc. Žádosti o pravidelnou údržbu nejsou kryty zárukou.

TĚSNĚNÍ, VÍKO ZÁSOBNÍKU NA PELLETY, DVEŘE, ZÁSOBNÍK NA POPEL A SPALOVACÍ KOMORA, KONTROLA KOUŘOVODŮ

Těsnění zajišťují správné utěsnění kamen a tím i jejich správnou funkci.

Musí být pravidelně kontrolovány uživatelem. Pokud jsou opotřebované nebo poškozené, nepoužívejte kamna, dokud nebudou vyměněny. Tyto úkony musí provádět kvalifikovaný technik.

PŘIPOJENÍ K KOMÍNU

Jednou ročně, nebo v každém případě pokaždé, když je třeba komínové potrubí vysát a vyčistit. Pokud jsou v potrubí horizontální úseky, je nutné odstranit usazeniny, aby nedocházelo k bránění průchodu spalin.

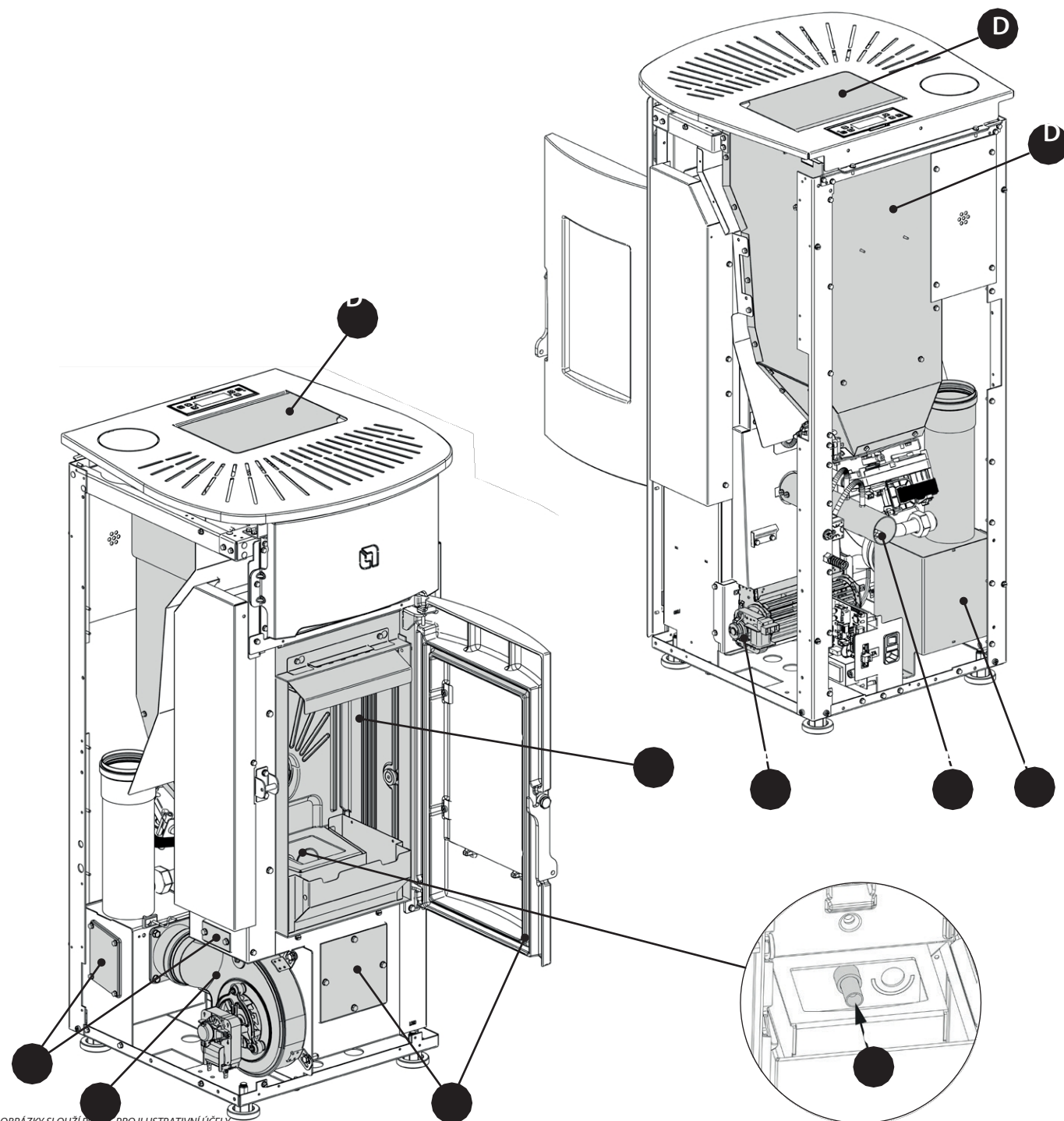
VYPNUTÍ (KONEC TOPNÉ SEZÓNY)

Na konci každé sezóny, před vypnutím kotle, je vhodné zcela vyprázdnit zásobník na pelety a odstranit veškeré zbytky pelet a prach pomocí vysavače.

Pravidelnou údržbu je nutné provádět alespoň jednou ročně.

This image shows a full page of blank handwriting practice paper. It features multiple sets of three horizontal lines each, designed to guide letter formation. Each set consists of a solid top line, a dashed middle line, and a solid bottom line. These sets are repeated vertically down the entire page, providing ample space for practicing cursive or other handwriting styles. The paper is otherwise completely blank, with no margins, text, or illustrations.

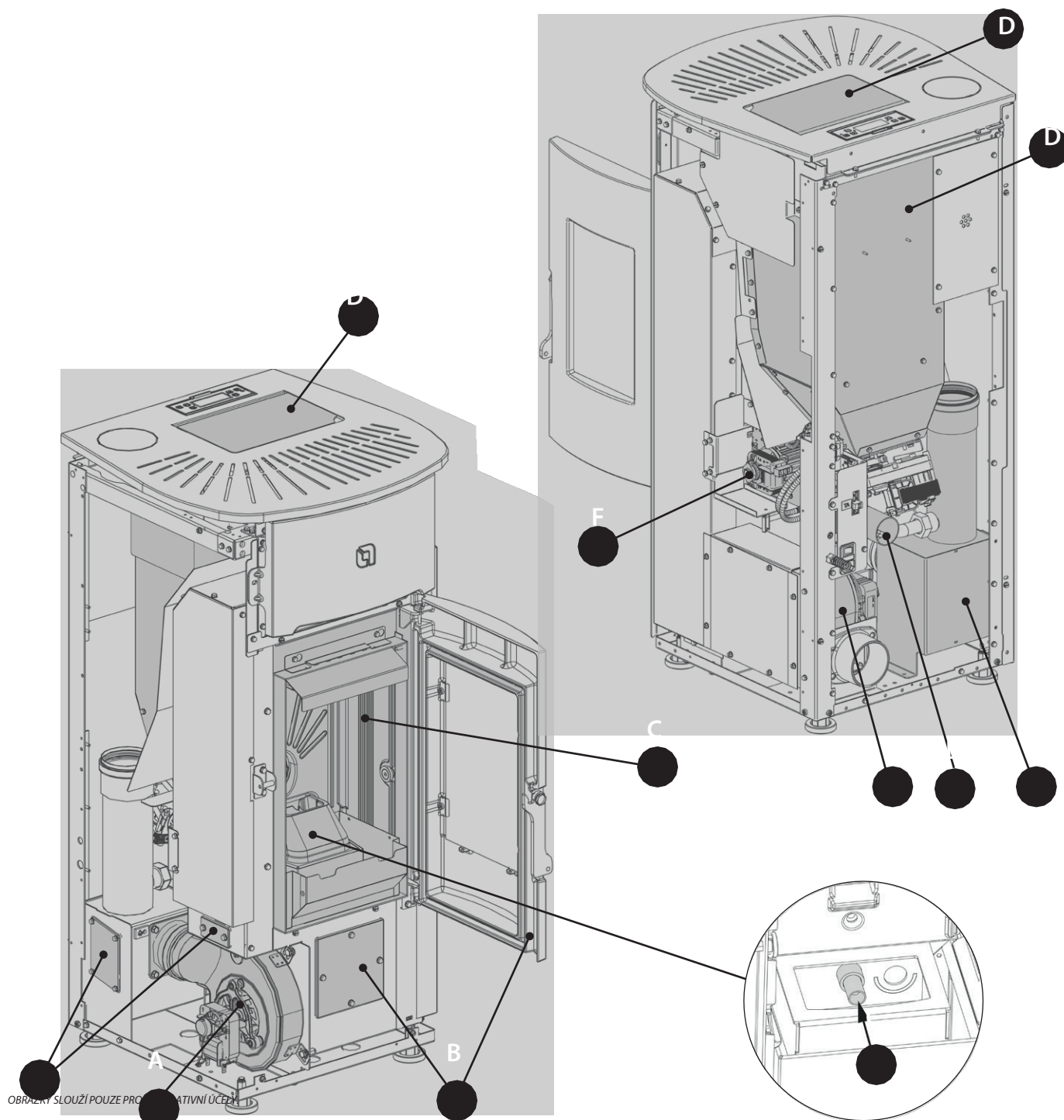
MARIELLA



OBRAZKY SLOUŽÍ POUZE PRO ILUSTRATIVNÍ ÚČELY.

A	Motor s odvodem výparů (demontujte a vyčistěte kouřovod a „T“), v případě potřeby nové těsnění
B	Těsnění, zásobník na pelety, kontrolní otvory, zásuvka na popel a dvířka (vyměňte a naneste silikon tam, kde je to uvedeno)
C	Spalovací komora a výměník tepla (kompletní čištění) včetně trubky zapalovací svíčky
D	Zásobník (úplné vyprázdnění a čištění)
E	Zkontrolujte přívodní potrubí vzduchu a zkontrolujte/vyčistěte mechanický tlakový spínač.
F	Odstraňte ventilátor místnosti a odstraňte veškerý prach a zbytky pelet.

MARIELLA PLUS



A	Motor s odvodem výparů (demontujte a vyčistěte kouřovod a „T“), v případě potřeby nové těsnění
B	Těsnění, zásobník na pelety, kontrolní otvory, zásuvka na popel a dvířka (vyměňte a naneste silikon tam, kde je to uvedeno)
C	Spalovací komora a výměník tepla (kompletní čištění) včetně trubky zapalovací svíčky
D	Zásobník (úplné vyprázdnění a čištění)
E	Zkontrolujte přívodní potrubí vzduchu a zkontrolujte/vyčistěte mechanický tlakový spínač.
F	Demontujte ventilátor místnosti a odstraňte veškerý prach a zbytky pelet.

DISPLEJE	
DISPLEJ	PŘÍČINA
VYPNUTO	Generátor vypnutý
START	Probíhá fáze spouštění
NAVÁŽENÍ PELLE	Během fáze zapalování probíhá nepřetržité podávání pelet
ZAPALOVÁNÍ	Fáze zapalování probíhá
PŘÍPRAVA	Probíhá fáze přípravy.
PRÁCE	Probíhá fáze normální práce
MODULACE	Generátor pracuje na minimální výkon
ZÁVĚREČNÉ ČISTĚNÍ	Probíhá konečné čištění
POHOTOVOST	Generátor je vypnutý a čeká na opětovné zapálení v důsledku externího termostatu.
CHLAZENÍ POHOTOVOSTNÍ REŽIM	Po vypnutí generátoru se provede nový pokus o zapálení. Po vypnutí generátoru musíte počkat na úplné zastavení motoru a poté vyčistit spalovací komoru. Generátor lze znovu zapálit až po provedení těchto úkonů.
BLACK OUT STAND BY	Generátor se po výpadku proudu ochlazuje. Po dokončení chlazení se automaticky restartuje.
AUTO BLOW	Automatické vyfukování je aktivní.
ZAVŘETE DVEŘE SPORÁKU	Tento signál znamená, že máte 60 sekund na zavření dvířek/dveří a víka zásobníku na pelety. Po uplynutí 60 sekund přejde kamna během zapalování do režimu „DEPR ALARM“, zatímco během normálního provozu přejdou kamna do režimu „COOLING STAND BY“ a automaticky obnoví provoz, jakmile budou splněny podmínky (studená kamna atd.).
ZAVŘÍT ZÁSObNÍK	
MIN DELTA-P	Přístroj detekuje abnormální podmínky v proudění spalovacího vzduchu nebo výstupu spalin.
OVLÁDÁNÍ VZDUCHOVÉ ZÓNY	Tato zpráva, viditelná ve fázi WORK, označuje, že zařízení optimalizuje distribuci horkého vzduchu mezi místnostmi, kde je instalováno, a místnostmi, do kterých je vzduch veden potrubím.

ALARMY		
DISPLEJ	VYSVĚTLENÍ	ŘEŠENÍ
	Označuje přítomnost alarmu.	Zapnuto: signalizuje přítomnost alarmu Alarm lze resetovat pouze v případě, že se motor odsávání výparů zastavil a od zobrazení alarmu uplynulo 15 minut, a to stisknutím tlačítka ON/OFF po dobu 3 sekund.
PORUCHA MOTORU ZPŮSOBENÁ VÝPARY	Porucha motoru	Kontaktujte poprodejní centrum
CHYBA SNÍMAČE KOUŘE	Porucha sondy výparů.	Kontaktujte poprodejní centrum
HORKÉ VÝPARY	Vysoká teplota kouře	Zkontrolujte přívod pelet (viz „SNADNÉ NASTAVENÍ“), pokud problém nelze vyřešit, kontaktujte kvalifikovaného technika.
ŽÁDNÉ ZAPÁLENÍ	Zásobník pelet je prázdný. Nesprávné nastavení přívodu pelet. Spustily se termostaty.	Zkontrolujte, zda jsou v zásobníku pelety. Upravte průtok pelet (viz „SNADNÉ NASTAVENÍ“). Zkontrolujte postupy popsané v kapitole „ZAPALOVÁNÍ“. Zkontrolujte termostaty (viz kapitola Resetování).
ŽÁDNÝ PLAMEN	Zásobník pelet je prázdný. Nedochází k podávání pelet. Převodový motor nepodává pelety.	Zkontrolujte, zda jsou pelety v zásobníku. Upravte průtok pelet (viz „SNADNÉ NASTAVENÍ“). *Zkontrolujte žárovkové termostaty (viz kapitola Resetování).
ALARM DEPR	Dvířka nejsou správně uzavřena. Zásuvka na popel není správně uzavřena (je-li k dispozici).	Zkontrolujte hermetické uzavření dvířek. Zkontrolujte hermetické uzavření zásuvky na popel (je-li k dispozici).
ALARM MIN DELTA-P 1	Spalovací komora je znečištěná. Odtahové potrubí kouřů je ucpané/znečištěné Kanal pro detekci podtlaku uvnitř zásuvek na popel je ucpaný. Zásobník pelet je otevřený.	Zkontrolujte čistotu kouřovodu a spalovací komory. Zkontrolujte a vyčistěte připojení hadice a trubku tlakového spínače popelníku. Kontaktujte poprodejní centrum. Zkontrolujte, zda je zásobník správně uzavřen a zkontrolujte stav těsnících těsnění.

*POKUD JE K DISPOZICI

ŽÁDNÉ ZAPÁLENÍ – VÝPADEK	Během fáze zapalování není napájení.	Vypněte kamna pomocí klíče 6 a opakujte postup popsáný v kapitole „ZAPALOVÁNÍ“. Ostatní resetovací operace by měl provádět autorizovaný technik.
ALARM POHONU ŠNEKU	Abnormální podávání pelet.	Kontaktujte poprodejní centrum
PORUCHA DELTA-P	Porucha nebo odpojení snímače diferenčního tlaku.	Kontaktujte poprodejní centrum
MIN DELTA-P ALARM 2	Zásuvka na popel není správně uzavřena. Přívod vzduchu je ucpaný. Spalovací komora je znečištěná. Otvory v hořáku jsou ucpané. Výměník tepla a/nebo kouřovod spotřebiče jsou znečištěné. T-kus, kouřovod nebo komín jsou ucpané.	Zkontrolujte hermetické uzavření zásuvky na popel. Vyčistěte přívod vzduchu. Vyčistěte spalovací komoru. Vyčistěte otvory spalovacího kotle. Vyčistěte výměník tepla a kouřovod spotřebiče. Vyčistěte/vyprázdněte T-kus, kouřovod a kominový průduch. Kontaktujte poprodejní centrum

EN 16510-1 Symbol	VYSVĚTLENÍ
nom	Jmenovitý tepelný výkon
část	Tepelný výkon při částečném zatížení
CON / INT	Provoz zařízení, nepřetržitý (CON) nebo přerušovaný (INT)
$CO_2\text{ nom} / CO_2\text{ část}$	Emise oxidu uhličitého
$CO\text{ nom} / CO\text{ part}$	Emise oxidu uhelnatého
d_B	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – spodní část
d_C	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – strop
d_F	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – podlaha vpředu
d_L	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – boční oblast záření
d_{non}	Minimální vzdálenosti od nehořlavých stěn
d_{out}	Odvodní potrubí spalin
d_p	Minimální vzdálenosti od sousedních hořlavých materiálů – přední strana
d_R	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – zadní strana
d_S	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – boční strana
E, f	Napájecí napětí, frekvence
EEI	Index energetické účinnosti
e_{lmax}	Spotřeba elektrické pomocné energie při jmenovitém tepelném výkonu
e_{lmin}	Spotřeba elektrické pomocné energie při částečném zatížení tepelného výkonu
e_{lSB}	Spotřeba elektrické pomocné energie při pohotovostním režimu
H	Výška spotřebiče
L	Hloubka spotřebiče
m	Čistá hmotnost
$m_{chím}$	Maximální zatížení komína maximální nosnost spotřebiče
$m_h\text{ nom} / m_h\text{ part}$	Hodinová spotřeba
$NO_x\text{ nom} / NO_x\text{ par}$	Emise oxidů dusíku
$OGC\text{ nom} / OGC\text{ part}$	Emise organického plynného uhlíku
$PM\text{ nom} / PM\text{ part}$	Emise částic
P_{nom} / P_{part}	Tepelný výkon
p_{nom} / p_{part}	Minimální tah komína
$PSH\text{ nom} / P_{SH\text{ part}}$	Výkon pro vytápění prostor
P_W	Přípustný maximální provozní tlak vody
$PW\text{ nom} / PW\text{ část}$	Výkon ohřevu vody
s	Tloušťka ochranného izolačního materiálu
T_{class}	Označení komína
$T_{lg}\text{ nom} / T_{lg}\text{ part}$	Průměrná teplota spalin
$T_{s\text{ nom}} / T_{s\text{ part}}$	Teplota spalin na výstupu
W	Šířka spotřebiče
W_{max}	Maximální příkon elektrické energie
η_{nom} / η_{part}	Účinnost
η_s	Sezónní účinnost vytápění prostor při jmenovitém tepelném výkonu
$\Phi_{lg}\text{ nom} / \Phi_{lg}\text{ part}$	Hmotnostní průtok spalin
Dřevěné pelety (l)	Dřevěné pelety
Dřevěné polena (l)	Dřevěné polena
	Přečtěte si a dodržujte pokyny pro obsluhu

EXtraflame®

Riscaldamento a Pellet

EXTRAFLAME S.p.A. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITÁLIE

+39.0445.865911 +39.0445.865912 info@extraflame.it www.lanordica-extraflame.com

VYROB
MADE IN ITALY
ENO design a výroba

ABYSTE NAŠLI NEJBLIŽŠÍ SERVISNÍ STŘEDISKO, OBRATTE SE NA
SVÉHO PRODEJCE NEBO SE PORADTE
WEBOVÉ STRÁNKY WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

Výrobce si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění změnit vlastnosti a údaje uvedené v této brožuře za účelem vylepšení svých výrobků.